

WO/GA/41/12

الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 2 يوليو 2012

الجمعية العامة للويبو

الدورة الحادية والأربعون (الدورة الاستثنائية الحادية والعشرون)

جنيف، من 1 إلى 9 أكتوبر 2012

تقرير اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

وثيقة من إعداد الأمانة

1. اجتمعت اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية مرتين منذ الدورة الأربعين (الدورة العادية العشرون) التي عقدتها الجمعية العامة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية في سبتمبر/أكتوبر 2011، أي الدورة الثامنة المعقودة في الفترة من 14 إلى 18 نوفمبر 2011، والدورة التاسعة المعقودة في الفترة من 7 إلى 11 مايو 2012.
2. وفي كلتا الدورتين قررت اللجنة أن يكون ملخص الرئيس بمثابة تقريرها الذي ترفعه إلى الجمعية العامة.
3. وعليه يرد ملخصا الدورتين في الصفحات اللاحقة.

3 أ لف "الدورة الثامنة، جنيف، من 14 إلى 18 نوفمبر 2011

1. انعقدت الدورة الثامنة للجنة في الفترة من 14 إلى 18 نوفمبر 2011. وحضرها 95 دولة عضوا و31 مراقبا.
2. وترأس الدورة السفير محمد عبد الحنان، الممثل الدائم لبنغلاديش؛ والسيد غاريكاي كاشيتيكو، سكرتير أول، البعثة الدائمة لزمبابوي، نائبا للرئيس؛ وانتُخبت السيدة ألكسندرا غرازيولي، مستشارة قانونية رئيسية، المعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية، نائبة للرئيس خلال الدورة.
3. واعتمدت اللجنة مشروع جدول الأعمال كما هو مقترح في الوثيقة CDIP/8/1 Prov.2، مع بعض التعديل.
4. وفي إطار البند 3، نظرت اللجنة في الوثيقة CDIP/8/2 بعنوان "تقارير مرحلية"، وأحاطت علما بمشروعين مكتملين وبتقارير مرحلية عن 16 مشروعا قيد التنفيذ. وأحاطت اللجنة علما أيضا بتقارير مرحلية عن تنفيذ 19 توصية فورية التنفيذ، وأعربت عن تقديرها لتحسّن بنية الوثيقة. وإذ أحاطت علما بالورقة المجدولة عن التقارير المرحلية، شددت اللجنة على الحاجة إلى استكمال المشروعات الجارية في مواعيدها واستخدام الموارد المخصصة على أفضل وجه. والتمس وفدا اليابان وجمهورية كوريا من الأمانة رفع تقارير مرحلية إلى الدورة المقبلة عن الأنشطة الممولة من صندوقها الائتماني.
5. وفيما يتعلق بالوثيقة CDIP/8/6 بعنوان "وصف لمساهمة مختلف هيئات الويبو في تنفيذ ما يعنيه من توصيات جدول أعمال التنمية"، اتفقت اللجنة على مواصلة المناقشات حول الوثيقة في دورتها المقبلة. ويجوز للدول الأعضاء أن تدلي بأية تعليقات على الوثيقة المذكورة. وستتولى الأمانة جمع تلك الملاحظات وتقديمها في وثيقة رسمية إلى اللجنة في دورتها المقبلة. واتفقت اللجنة أيضا على مواصلة المشاورات حول آلية التنسيق على مستوى منسقي المجموعات والوفود المهتمة في الفترة الممتدة حتى الدورة المقبلة.
6. وفي إطار البند 4، نظرت اللجنة في الوثيقة CDIP/8/3 عن مشروع مقترح بشأن "الملكية الفكرية والاقتصاد غير الرسمي"، واعتمدت المشروع بعد تعديله مع مراعاة تعليقات مختلف الوفود، على أن تتولى الأمانة إتاحة وثيقة مشروع معدلة بعد الدورة.
7. وفيما يتعلق بالوثيقة CDIP/8/4، أحاطت اللجنة علما بتقرير عن "تقييم مساهمة الويبو في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية" والتمست مراجعة التقرير مرة أخرى في ضوء تعليقات اللجنة ثم تقديمه في دورة مقبلة.
8. ونظرت اللجنة في الوثيقة CDIP/8/5 بعنوان "برنامج العمل المقبل بشأن مواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية"، ووافقت على أن تنفذ الأمانة الأنشطة المقترحة في الوثيقة مع مراعاة تعليقات الدول الأعضاء. والتمس من الأمانة أن تقدّم وثيقة تجمع فيها العناصر الجديدة التي اقترحتها مختلف الدول الأعضاء كي تنظر فيها اللجنة في دورتها المقبلة.
9. ونظرت اللجنة في الوثيقة CDIP/8/7 بعنوان "وثيقة لمشروع الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا: التحديات المشتركة وبناء الحلول (التوصيات 19 و25 و26 و28)"، ووافقت على المواصفات ومعايير العضوية فيما يتعلق بالاجتماعات التشاورية الإقليمية والخبراء المكلفين بإعداد مختلف الدراسات، فضلا عن البرنامج النموذجي المؤقت لتلك الاجتماعات التشاورية الإقليمية، على أن تتولى الأمانة إتاحة ورقة مشروع معدلة مع إعادة توزيع الميزانية وتحديث الجدول الزمني لأغراض دورة اللجنة المقبلة.
10. وفيما يتعلق بالوثيقة CDIP/8/INF/1، نظرت الأمانة في "مراجعة خارجية للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون لأغراض التنمية"، واتفقت على مناقشة الوثيقة في دورتها المقبلة. واتفقت على إنشاء فريق عامل مؤقت معني بالمراجعة الخارجية للمساعدة التقنية وفقا للشروط الشكلية التالية:

(أ) يكون الفريق العامل المؤقت مفتوحاً لجميع منسقي المجموعات وغيرهم من المندوبين المهمين، وتيسر أعماله الأمانة. ولا يكون إنشاء هذا الفريق سابقة يمكن الاحتجاج بها؛

(ب) ولا تترتب أية تداعيات مالية على الفريق العامل المؤقت؛

(ج) ويمكن الاستفادة من عمل الأمانة ردّ الإدارة كما هو موجّه بالمشروع (الوثيقة CDIP/4/8 القسم 3.2 العنصر 2 الفقرة (ج) الصفحة 10) ومواصفاته، في عمل الفريق العامل المؤقت. وستضمن الأمانة استكمال ردّها في وقت مبكر؛

(د) وسيبدأ الفريق العامل المؤقت عمله بعد الدورة الحالية، ملتزماً بتقديم تقرير عن حصيلة عمله إلى الدورة التاسعة للجنة. وإذا رأت اللجنة أن من الضروري تمديد الفريق العامل المؤقت، فينبغي أن يكون ذلك بتوافق الآراء في الدورة التاسعة للجنة؛

(هـ) وسيعمل الفريق على استعراض الوثيقة CDIP/8/INF/1 مع التركيز على تحديد التوصيات المتكررة أو التي لم تعد وجهة من غير أن يحدد الأولويات. وله أيضاً أن يختار مناقشة سائر عناصر الدراسة سعياً إلى كسب الوقت لمناقشات الدورة التاسعة للجنة؛

(و) ولا يكون التقرير المرفوع تذكراً لعمل اللجنة ولا يدعو اللجنة إلى أي عمل، بل يكون مجرد وسيلة لدفع عجلة المناقشات في اللجنة؛

(ز) وينبغي تخصيص يوم واحد على الأقل أثناء الدورة التاسعة للجنة لمناقشة تقرير الفريق العامل المؤقت وردّ الإدارة والوثيقة CDIP/8/INF/1.

"11. وفيما يتعلق بالوثيقة CDIP/8/INF/2، أحاطت اللجنة علماً بدراسة جدوى عن "إنشاء قواعد بيانات وطنية للبراءات وربطها بركن البراءات الإلكتروني PATENTSCOPE"، وتقدّمت مختلف الوفود بتعليقات فردّ عليها المسؤول عن البرنامج.

"12. وفيما يتعلق بالوثيقة CDIP/8/INF/3، أحاطت اللجنة علماً بدراسة حول "البراءات والملك العام"، والتمست من الأمانة أن تعدّ ملخصاً أوسع للوثيقة وتتيحه بكل لغات الأمم المتحدة الرسمية.

"13. وناقشت اللجنة الوثيقة CDIP/8/INF/4 بعنوان "التفاعل بين الإدارات المعنية بالملكية الفكرية والإدارات المعنية بقانون المنافسة: ملخص لردود الدول الأعضاء"، والوثيقة CDIP/8/INF/5 بعنوان "الصلة بين استنفاد حقوق الملكية الفكرية وقانون المنافسة"، والوثيقة CDIP/8/INF/6 بعنوان "تقرير عن تحليل الإصدارات الاقتصادية/القانونية بشأن آثار حقوق الملكية الفكرية كحاجز للعبور"، وتقدّمت باقتراحات من أجل تحسينها. وسوف تتيح الأمانة للدول الأعضاء ملخصاً عملياً عن تلك الدراسات، عدا "التقرير عن تحليل الإصدارات الاقتصادية/القانونية"، وستتاح تلك الملخصات بكل لغات الأمم المتحدة الرسمية. وفور توزيع تلك الملخصات، ستتقدّم الدول الأعضاء بتعليقات واقتراحات كتابية إلى الأمانة في غضون شهرين. وستسعى الأمانة إلى الأخذ بجميع التعليقات واقتراحات في الوثائق كي تنظر فيها اللجنة في دورتها المقبلة.

"14. وفيما يتعلق بالوثيقة CDIP/8/INF/7، نظرت اللجنة في "دراسة فرزية تحليلية لمشروع بشأن المشروعات التعاونية المفتوحة والنماذج القائمة على الملكية الفكرية". وقرّرت اللجنة أن ترسل الدول الأعضاء المهتمة بتعليقاتها الكتابية إلى الأمانة بحلول 31 يناير 2012، بما يمكن الأمانة من إعداد الصيغة النهائية للدراسة والسير قدماً في تنفيذ المشروع.

"15. وفيما يتعلق بالوثيقة CDIP/8/8، نظرت اللجنة في اقتراح مشروع جديد من وفد بوركينافاسو يرمي إلى تعزيز القطاع السمعي البصري وتطويره في أفريقيا، بغية تنفيذ توصيات معيّنة من جدول أعمال التنمية. واتفقت اللجنة على أن تناقش المشروع في دورتها المقبلة.

"16. وفيما يتعلق بالوثيقة CDIP/7/5، نظرت اللجنة في "المشروع المعدّل بشأن البراءات والملك العام"، واعتمدت المشروع مع التعديلات التي اتفقت عليها الأعضاء.

"17. وفيما يتعلق بالوثيقة CDIP/7/INF/2 بعنوان "دراسة نطاق بشأن حق المؤلف والحقوق المجاورة والملك العام"، اتفقت اللجنة على أن تعدّ الأمانة وثيقة معلومات توضّح فيها نطاق تنفيذ التوصيات 1(ج) و1(و) و2(أ) وتداعياتها الممكنة، لمناقشتها في الدورة المقبلة. واتفقت اللجنة على أن تظل التوصيات المتبقية مفتوحة لمزيد من النقاش في دورتها المقبلة.

"18. وفيما يتعلق بالوثيقة CDIP/6/12 Rev. عن "اقتراح لإضافة بند جديد إلى جدول الأعمال بشأن التنمية والملكية الفكرية"، قررت اللجنة الاحتفاظ بهذه المسألة في جدول أعمالها لتناقشها في دورتها المقبلة، على أن تستمر المشاورات غير الرسمية ما بين الدورات. وقررت اللجنة أنه ينبغي تخصيص ما يكفي من الوقت في الدورة المقبلة ليسع مناقشة الترتيبات للمؤتمر الدولي حول الملكية الفكرية والتنمية.

"19. وفي إطار البند 5 بشأن العمل المقبل، نظرت اللجنة في عدد من الاقتراحات، واتفقت إجمالاً على القضايا المقترحة إدراجها في مشروع جدول أعمال الدورة المقبلة.

"20. وأشارت اللجنة إلى أن الأمانة ستتولى إعداد مشروع تقرير الدورة الثامنة وتبليغه للبعثات الدائمة للدول الأعضاء. وسيُتاح مشروع التقرير أيضاً في شكل إلكتروني للدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، على موقع الويبو على الإنترنت. وينبغي إرسال التعليقات على مشروع التقرير كتابةً إلى الأمانة في أقرب فرصة ممكنة، ويفضّل أن ترسل قبل انعقاد الاجتماع المقبل بثمانية أسابيع. وسيُطرح مشروع التقرير بعد ذلك على نظر اللجنة لتعتمده في دورتها التاسعة.

"21. وسيكون هذا الملخص تقرير اللجنة إلى الجمعية العامة.

3 باء "الدورة التاسعة، جنيف، من 7 إلى 11 مايو 2012

"1. انعقدت الدورة التاسعة للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية من 7 إلى 11 مايو 2012. وحضرها 97 دولة عضواً و38 مراقباً.

"2. وانتخبت اللجنة بالإجماع السفير محمد سياد دوليه، الممثل الدائم لجيبوتي، رئيساً وظلت السيدة ألكساندرا غرازيولي، كبيرة المستشارين القانونيين في المعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية التي انتخبت خلال الدورة السابقة، نائبة للرئيس.

"3. واعتمدت اللجنة مشروع جدول الأعمال كما هو مقترح في الوثيقة CDIP/9/1 Prov. 2.

"4. وقررت اللجنة أن تقبل، بصفة مراقب مؤقت، منظمة غير حكومية، وهي الجمعية الدولية المعنية بالملك العام (COMMUNIA) لمدة سنة واحدة، ومن غير أن يؤثر ذلك في صفتها في اجتماعات اللجنة في المستقبل.

5" واعتمدت اللجنة مشروع تقريري الدورة السابعة للجنة (CDIP/7/8 Prov.) والدورة الثامنة للجنة (CDIP/8/9 Prov.).

6" وفي إطار البند 6 من جدول الأعمال، استمعت اللجنة إلى البيانات العامة من المجموعات الإقليمية. وكما اتفق الأعضاء، طلب من الوفود تقديم بيانات وطنية مكتوبة لإدراجها في التقرير النهائي.

7" وفيما يخص توافر الوثائق، أعربت بعض الدول الأعضاء عن انشغالها من أن ترجمات عدد كبير من الوثائق كانت ترجمات مختصرة فقط وبأن ترجمات بعض الوثائق لم تكن متاحة إلا أياما قليلة قبل بداية الدورة.

8" وفي إطار البند 7 من جدول الأعمال، نظرت اللجنة في تقرير المدير العام (CDIP/9/2). وأعربت الوفود عن تقديرها لالتزام المدير العام بتنفيذ جدول أعمال التنمية وبالتقدم المحرز في هذا الصدد. وأقرت اللجنة بالإنجازات التي تحققت حتى الآن في تنفيذ جدول أعمال التنمية. ولاحظت أن تقرير المدير العام يقدم نظرة عامة عن التحسينات في تعميم جدول أعمال التنمية ونظرة عامة عن المنهج الاستراتيجي المعتمد في تنفيذ جدول أعمال التنمية. واستنادا إلى الأسئلة المطروحة، اغتنم المدير العام هذه الفرصة للتقدم بتوضيحات حول المسائل التالية: "1" المعايير المحيطة بعمل المنظمة مع سائر منظمات الأمم المتحدة؛ "2" ودور المنظمة في سياق الأهداف الإنمائية للألفية فيما بعد عام 2015؛ "3" ودور المنظمة في سياق الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا. ولاحظ المدير العام أن الأمانة أنجزت عملها باتخاذ المبادرة عند الحاجة، مع احترام أن للدول الأعضاء وحدها صلاحية اتخاذ قرارات السياسة العامة. وقدمت اقتراحات لتعزيز المعلومات في التقارير المقبلة.

9" وفي إطار البند 7 من جدول الأعمال، تناولت اللجنة عددا من تقييمات المشروعات، كما يلي:

(أ) تقييم مشروع - التوصية 2 من جدول أعمال التنمية: مؤتمر عن "مؤتمر حشد الموارد من أجل التنمية" (الوثيقة CDIP/9/3).

(ب) تقييم مشروع: قاعدة بيانات المساعدة التقنية في مجال الملكية الفكرية (IP-TAD) (الوثيقة CDIP/9/4). وأحاطت اللجنة علما بدور هذا المشروع في ضمان الشفافية في تقديم المساعدة التقنية والحاجة إلى مواصلة تقديم معلومات شاملة ومحدّدة بواسطة قاعدة البيانات.

(ج) تقرير عن تقييم مستقل لمشروع النفاذ إلى قواعد البيانات المتخصصة ودعمه - ملخص (الوثيقة CDIP/9/5). وأعربت اللجنة عن تأييدها لمشروع بالنظر إلى النتائج الإيجابية لفائدة البلدان النامية.

(د) تقرير عن تقييم مستقل لمشروع رائد لإنشاء أكاديميات وطنية "ناشئة" في مجال الملكية الفكرية (الوثيقة CDIP/9/6).

(هـ) تقرير عن تقييم مستقل لمشروع رائد بشأن الملكية الفكرية والملك العام (الوثيقة CDIP/9/7). وانفقت اللجنة على الحاجة إلى ضمان أن يتم تحقيق نتائج المشروع المتعلقة بالأدوات والمبادئ التوجيهية الجديدة في المستقبل من خلال توجيه الدول الأعضاء في مجالات محدّدة من الملكية الفكرية.

(و) تقرير عن تقييم خارجي مستقل لمشروع بشأن الملكية الفكرية وسياسة التنافس (الوثيقة CDIP/9/8). وطرحت بعض الوفود أسئلة حول أحد أهداف المشروع الذي لم يتحقق. وكان إسهام الأمانة الكبير يرمي إلى تحسين الإطار المؤسسي بهدف تيسير تحقيق الهدف، وقد تم تقديم ذلك الإسهام.

"10. وفي إطار البند 7 من جدول الأعمال أيضا، ناقشت اللجنة وصفا لمساهمة هيئات الويبو المعنية في تنفيذ التوصيات المعنية من جدول أعمال التنمية (الوثيقة CDIP/8/6 Rev.). وأعربت بعض الوفود عن تأييدها لتنفيذ قرار الجمعية العامة بشأن آلية التنسيق.

"11. وفي إطار البند 8، نظرت اللجنة في برنامج عمل لتنفيذ بعض التوصيات المعتمدة على النحو التالي:

(أ) ناقشت اللجنة مشروع النفاذ إلى قواعد البيانات المتخصصة ودعمه - المرحلة الثانية (الوثيقة CDIP/9/9) ووافقت على المرحلة الثانية للمشروع. وأحاطت الأمانة علما بتعليقات الوفود، بما فيها تلك المتعلقة باستخدام المشروع.

(ب) وناقشت اللجنة المشروع الرائد لإنشاء أكاديميات وطنية "ناشئة" للملكية الفكرية - المرحلة الثانية (الوثيقة CDIP/9/10 Rev.) ووافقت على الصيغة المعدلة للمرحلة الثانية للمشروع الواردة في الوثيقة CDIP/9/10 Rev.1. واتفقت اللجنة على أن تعطي المرحلة المقبلة من المشروع الأولوية، قدر الإمكان، لاحتياجات البلدان الأقل نمواً والبلدان المشاركة في المرحلة الأولى. وأشارت بعض الوفود إلى ضرورة أن تكون المبادرة جزءاً من البرنامج العادي لأكاديمية الويبو واقترحت إمكانية اعتماد لجنة البرنامج والميزانية لقرار يسمح بتوافر تمويل دائم.

(ج) وناقشت اللجنة برنامج العمل بشأن مواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية - عناصر جديدة اقترحت في الدورة الثامنة للجنة (الوثيقة CDIP/9/11). وأبرزت بعض الوفود أهمية عمل الويبو في مجال مواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية. وشددت بعض الوفود على الحاجة إلى أن تنجز الأمانة هذا العمل بفعالية ودون ازدواجيات العمل المنجز في لجان و/أو محافل أخرى. واتفقت اللجنة على العنصر في 2(و) لإتاحة المعلومات التي تقدّمها الأعضاء بشأن تجاربها العملية في تنفيذ مواطن المرونة عن طريق قاعدة البيانات. وفيما يخص الفقرة 2(ج) من الوثيقة CDIP/9/11 (برنامج عمل بشأن مواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية - عناصر جديدة اقترحت في الدورة الثامنة للجنة)، قررت اللجنة ما يلي:

"1" ستعد الأمانة وثيقة للدورة المقبلة للجنة تبين ما إذا تناولت اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات أحد مواطن المرونة الأربعة المتعلقة بالبراءات المذكورة في الفقرة "2" وإن كانت اللجنة ستباشر ذلك العمل من منظور نفسه أو من منظور مختلف. وستتضمن تلك الوثيقة أيضا شرحا إضافيا للنقطتين الأخيرتين من الفقرة "2".

"2" وستدعو الأمانة الدول الأعضاء في اللجنة إلى تقديم تعليقات مكتوبة في موعد أقصاه 31 أغسطس 2012 على مواطن المرونة الأربعة التالية المتعلقة بالبراءات:

- نطاق استثناء النباتات من إمكانية الحماية ببراءة (المادة 27 من اتفاق تريبيس)
- ومواطن المرونة فيما يخص إمكانية حماية الاختراعات المتعلقة بالبرمجيات ببراءة أو استثناءها من ذلك (المادة 27 من اتفاق تريبيس)
- والمرونة في تطبيق العقوبات الجنائية في إنفاذ قانون البراءات أو عدم تطبيقها (المادة 61 من اتفاق تريبيس)
- والإجراءات المرتبطة بالأمن والتي قد تؤدي إلى تقييد حقوق البراءات (ما يطلق عليه "الاستثناءات الأمنية") (المادة 73 من اتفاق تريبيس)

وستجتمع الأمانة التعليقات الواردة بحلول الموعد المحدد أعلاه في وثيقة تقدمها إلى الدورة المقبلة للجنة. وستكون مواطن المرونة الأربعة السابق ذكرها والتعليقات الواردة أساس المناقشات حول مواطن المرونة المتعلقة بالبراءات في الدورة المقبلة للجنة

"3" ويمكن أيضا تقديم مواطن مرونة أخرى، بما فيها تلك الواردة في المادة 27 من اتفاق تريبس وعرضها أثناء الدورة المقبلة للجنة، ويمكن للأعضاء تقديم تعليقات عليها ما بين الدورتين العاشرة والحادية عشرة للجنة من أجل مناقشتها واتخاذ قرار بشأنها في الدورة الحادية عشرة للجنة.

وناقشت اللجنة أيضا وثيقتين عن مواطن المرونة المتعلقة بالبراءات: "مواطن المرونة المتعلقة بالبراءات في الإطار القانوني متعدد الأطراف وتنفيذها التشريعي على الصعيد الوطني والإقليمي - الجزء الثاني" (الوثيقة CDIP/7/3 Add.) وأشارت بعض الوفود إلى أهمية المادة 27 من اتفاق تريبس في سياق مواطن المرونة، وذكرت وفود أخرى أن هذه المسألة هي قيد النظر في لجان ومحافل أخرى.

(د) وناقشت اللجنة المشروع بشأن تعزيز القطاع السمعي البصري وتطويره في بوركينا فاسو وبعض البلدان الأفريقية (الوثيقة CDIP/9/13) ووافقت على المشروع بصيغته المقترحة. وقالت بعض الوفود إن هذا المشروع مثال جيد على استخدام الملكية الفكرية لأغراض التنمية.

(هـ) وفي إطار البند 8 أيضا، ناقشت اللجنة التقرير بشأن المراجعة الخارجية للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون لأغراض التنمية (الوثيقة CDIP/8/INF/1). وفي هذا الصدد، نظرت اللجنة كذلك في تقرير الفريق العامل المخصص المعني بالمراجعة الخارجية للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون لأغراض التنمية (الوثيقة CDIP/9/15)، ورد الإدارة على تلك المراجعة الخارجية (الوثيقة CDIP/9/14). وطلبت بعض الدول الأعضاء توضيحات حول الفئة باء من رد الإدارة. وأعربت دول أعضاء أخرى عن تحفظات على التقسيم في المرفق الثاني (الوثيقة CDIP/9/14)، بما في ذلك الفئة باء. وبطلب من الرئيس، حدّدت الأمانة التوصيات التي تعدّ في رأيها ذات أهمية وقابلة للتنفيذ الفوري في الوقت ذاته، مثل التوصيات المتعلقة بعمل المنظمة بشأن الاستراتيجيات الوطنية بشأن الملكية الفكرية، والمراجعة الخارجية لعمل أكاديمية الويبو، والمبادرة التي أطلقت حديثا والرامية إلى وضع خطط قطرية لتقديم المساعدة التقنية بمزيد من الاتساق والشفافية وبالتشاور مع الدول الأعضاء. ولم يتسن للجنة مناقشة هذه المسألة نظرا لضيق الوقت. وأبرزت بعض الوفود أهمية تعزيز تقديم المساعدة التقنية وتحسينها من أجل تحقيق توصيات جدول أعمال التنمية. ودُعيت الدول الأعضاء إلى تقديم إسهاماتها كتابةً قبل انعقاد الدورة المقبلة بوقت كاف لمناقشتها. ووافقت كذلك على مناقشة تقرير ديربي/روكا، ورد الإدارة، والاقتراح المشترك الذي قدمته مجموعة جدول أعمال التنمية ومجموعة البلدان الأفريقية (الوثيقة CDIP/9/16) في دورتها المقبلة بهدف النظر في تنفيذ التوصيات.

(و) ونظرت اللجنة في الوثيقة بشأن الحالات المحتملة والخيارات الممكنة بشأن التوصيات 1(ج) و1(و) و2(أ) الواردة في دراسة النطاق بشأن حق المؤلف والحقوق المجاورة والملك العام (الوثيقة CDIP/9/INF/2). وناقشت الدول الأعضاء وصف الخيارات والحالات المحتملة المذكورة في الوثيقة CDIP/9/INF/2.

وفيما يتعلق بالتوصية 1(ج):

أعرب بعض الأعضاء عن قلق من أن الدراسة لا بد أن تكون متوازنة في الاستجابة لمصالح كل من المنتفعين وأصحاب الحقوق. وينبغي أيضا للدراسة ألا تروج لأي نظام محدد وإنما ينبغي أن تكتفي بعرض مختلف المناهج المنقّدة في مختلف البلدان. وستعدّل اللغة المستخدمة في الوثيقة CDIP/9/INF/2 للتعبير عن تلك الانشغالات.

وبالإضافة إلى ذلك، سوف تقدّم إلى دورة اللجنة المقبلة مواصفات مقترحة بشأن دراسة مقارنة بشأن التخلي عن حق المؤلف.

وفيما يتعلق بالتوصية 1(و):

أعرب عن آراء مختلفة حول تلك القضايا. وتم الاتفاق على تنظيم اجتماع للدول الأعضاء المهمة بغية مناقشة أولوياتها فيما يتعلق بالبنية التحتية لحق المؤلف.

وفيما يتعلق بالتوصية 2(أ):

التست بعض الدول أن تُحذف من الوثيقة أية إشارة إلى المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والفولكلور بغية تبديد الانشغالات من التداخل مع الملك العام، مع مراعاة العمل المنجز في إطار اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور (اللجنة الحكومية الدولية). وأثّق على تعديل الوثيقة وفقاً لذلك. وبالنسبة إلى مشاركة الويبو في "مؤتمر اليونسكو الدولي عن ذاكرة العالم في العصر الرقمي: الرقمنة والحفاظة"، تمت الإشارة كذلك إلى أن الويبو ستولي عناية كبيرة لضرورة الفصل بين المفهومين.

(ز) وأحاطت اللجنة علماً بالوثيقة بشأن الانتفاع بحق المؤلف للنهوض بالنفاذ إلى المعلومات والمواد الإبداعية (الوثيقة CDIP/9/INF/3) واتفقت على النظر في الوثيقة في دورتها المقبلة.

(ح) وناقشت اللجنة وثيقة مشروع معدلة أعيد فيها تخصيص الميزانية وتحديث الجدول الزمني لمشروع الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا: التحديات المشتركة وبناء الحلول (الوثيقة CDIP/9/INF/4)، واتفقت على تنفيذ نتائج المشروع وفقاً للصيغة الجديدة المقترحة للميزانية والجدول الزمني.

(ط) وأحاطت اللجنة علماً بدراسة عن التملك غير المشروع للإشارات (الوثيقة CDIP/9/INF/5)، واتفقت على النظر في الوثيقة في دورتها المقبلة.

(ي) وناقشت اللجنة دراسة عن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية بما ينافي المنافسة المشروعة: الدعاوى الصورية (الوثيقة CDIP/9/INF/6). وأكدت الأمانة الفهم الذي أعرب عنه أحد الوفود بخصوص نطاق الدراسة. ووافقت الأمانة على إحالة ملاحظات الوفد إلى مؤلف الدراسة.

(ك) وأحاطت اللجنة علماً بالوثيقة عن العلاقة بين استنفاد حقوق الملكية الفكرية وقانون المنافسة (الوثيقة CDIP/8/INF/5 Rev.).

(ل) وناقشت اللجنة دراسة نطاق بشأن حق المؤلف والحقوق المجاورة والملك العام (الوثيقة CDIP/7/INF/2). وأعربت اللجنة عن آراء متباينة حول التوصيات الواردة في الدراسة. واقترحت بعض الوفود تحليل الحالات المحتملة والخيارات الممكنة فيما يخص توصيات إضافية. ولم توافق وفود أخرى على هذه المبادرة. واقترحت بعض الوفود مناقشة هذه المسألة في الدورة المقبلة. وعارضت وفود أخرى مواصلة ذلك النقاش في الدورة المقبلة. وخلص الرئيس إلى أن المسألة ستناقش في المشاورات حول العمل المقبل.

(م) ونظرت اللجنة في اقتراح لإضافة بند جديد إلى جدول الأعمال بشأن التنمية والملكية الفكرية (الوثيقة CDIP/6/12 Rev.) ولم تتمكن من التوصل إلى اتفاق حول الاقتراح، ولكنها وافقت على الإبقاء عليه على

جدول أعمال الدورة المقبلة. وفي إطار المناقشات حول اقتراح عقد مؤتمر دولي بشأن التنمية والملكية الفكرية، اتفقت اللجنة على مناقشة ترتيبات هذا الاقتراح في الفترة ما قبل انعقاد الدورة المقبلة بتوجيه من الرئيس.

"12. وفي إطار البند 9 بشأن العمل المقبل، نظرت اللجنة في عدد من الاقتراحات. وسيجري الرئيس مشاورات ما بين الدورات حول بنود مشروع جدول أعمال الدورة المقبلة.

"13. وأشارت اللجنة إلى أن الأمانة ستتولى إعداد مشروع تقرير الدورة التاسعة وتبليغه للبعثات الدائمة للدول الأعضاء. وسيُتاح مشروع التقرير أيضاً في شكل إلكتروني للدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، على موقع الويبو على الإنترنت. وينبغي إرسال التعليقات على مشروع التقرير كتابةً إلى الأمانة، ويفضّل إرسالها قبل انعقاد الاجتماع المقبل بثمانية أسابيع. وسيُعرض مشروع التقرير بعد ذلك على نظر اللجنة لتعمده في دورتها العاشرة.

"14. وسيكون هذا الملخص وملخص رئيس الدورة الثامنة وتقرير المدير العام المقدم إلى اللجنة (الوثيقة CDIP/9/2) تقريرَ اللجنة إلى الجمعية العامة.

4. إن الجمعية العامة للويبو مدعوة إلى الإحاطة علماً بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة وفي مرفقها.

[يلي ذلك المرفق]

تقرير المدير العام عن تنفيذ جدول أعمال التنمية

1. تتضمن هذه الوثيقة تقرير المدير العام عن تنفيذ جدول أعمال التنمية لسنة 2011.
2. يتألف التقرير من ثلاثة أجزاء. ويقدم الجزء الأول عرضاً عاماً لتعميم جدول أعمال التنمية في أنشطة برنامج الويبو ومختلف هيئاتها. ويتطرق الجزء الثاني لتنفيذ مشروعات جدول أعمال التنمية. أما الجزء الثالث فغرضه عرض النهج الاستراتيجي الذي تتبعه المنظمة في تنفيذ جدول أعمال التنمية. وبالإضافة إلى ذلك، يحتوي الملحق الثالث للوثيقة على عرض لوضع تنفيذ توصيات جدول أعمال التنمية، ويورد الملحق الرابع قائمة بأهم إنجازات مشروعات جدول أعمال التنمية الجارية حالياً.
3. يرمي هذا التقرير إلى تقديم تقييم كلي للعمل الذي تم إنجازه حتى الآن في تنفيذ جدول أعمال التنمية.

الجزء الأول: تعميم جدول أعمال التنمية

تعميم جدول أعمال التنمية في أنشطة برنامج الويبو

4. احتفظت توصيات جدول أعمال التنمية بدورها في إرشاد أنشطة الويبو في سنة 2011.
5. تعمم وثيقة البرنامج والميزانية المعتمدة للفترة 2013/2012 التنمية في كل الأهداف الاستراتيجية الموضوعية وكل برامج الويبو المعنية. وكما في فترة السنتين السابقة، أدرج في وثيقة البرنامج والميزانية للفترة 2013/2012 جدولاً يحتوي على تفاصيل نفقات التنمية المقترحة لكل برنامج (انظر الملحق الأول). وبالإضافة إلى ذلك، تم لأول مرة إعداد خريطة لأطر النتائج تحتوي على حصة التنمية المقدرة حسب النتيجة، وذلك من أجل التحديد الدقيق للنتائج التي حُصصت الموارد للتنمية وفقاً لها في مختلف البرامج (انظر الملحق الثاني). وتم أيضاً تعميم مشروعات جدول أعمال التنمية التي اعتمدها اللجنة في كل برنامج، وذلك من حيث المادة والموارد. كما انعكست صلات البرنامج بتوصيات جدول أعمال التنمية بشكل موضوعي في شرح كل برنامج معني.
6. اشتمل تقرير أداء البرنامج لسنة 2010 على تفاصيل عن دور ومساهمة كل برنامج في تنفيذ جدول أعمال التنمية. وتم تعزيز عملية الإبلاغ لتتضمن معلومات عن تنفيذ توصيات جدول أعمال التنمية وكذلك المشروعات التي يضطلع بها كل برنامج.
7. أعدت مدونة للأخلاقيات في الويبو ووزعت على الموظفين ليعلقوا عليها. وهي تلخص أهم القيم والمبادئ التي يجب أن يحترمها كل الموظفين، وتكمل نظام موظفي المنظمة ولأئحة موظفيها، وكذلك معايير سلوك الخدمة المدنية الدولية. وسوف تُشجع بتدريب إلزامي على الأخلاقيات لكل موظفي الويبو. وقد أصدر مكتب الأخلاقيات أيضاً مشروع سياسة للحماية بنظام الإبلاغ عن المخالفات لكي يعلق عليه كل الموظفين.
8. لا تزال مبادئ جدول أعمال التنمية ترشد أنشطة المساعدة التقنية التي تقوم بها الويبو والهادفة إلى زيادة قدرة البلدان النامية وأقل البلدان نمواً على استخدام الملكية الفكرية من أجل التنمية. ويتم تحقيق هذا الهدف عامة بمساعدة البلدان في تنمية:

(أ) استراتيجيات وسياسات الملكية الفكرية الخاصة بكل بلد والمتماشية مع أهداف التنمية الوطنية؛

(ب) أطر تنظيمية للملكية الفكرية متوازنة ومصممة حسب الحاجة، تشجع الإبداع والابتكار؛

(ج) بنية تحتية مؤسسية وتقنية للملكية الفكرية لدعم المبدعين والمبتكرين؛

(د) القدرات البشرية والمهنية لدعم البلدان في الاستفادة من اقتصاد المعرفة من خلال استخدام الملكية الفكرية.

9. توفر عملية الخطة القطرية التي دشنتها الويبو في 2012، كأداة تخطيط وتنفيذ لأنشطة التعاون من أجل التنمية، إطار مساعدة متفقا عليه وشفافا وشاملا وملائما بين الويبو والبلد المعني. وهي تحدد مشروعات وأنشطة معينة لتشارك في تنفيذها الويبو والبلد المعني في مدة زمنية معينة لتحقيق نتائج متوقعة وإنجازات مستهدفة محددة مسبقا. ويتمتع الاستعراض والتقييم بأهمية جوهرية في الخطة القطرية.

10. يستند مشروع جدول أعمال التنمية (DA_10_05): وضع استراتيجيات وطنية للملكية الفكرية، إلى جرد تقييمي للملكية الفكرية وتقييم للاحتياجات ومشاورات لأصحاب المصالح تقودها الحكومات. وهو يحدد الاحتياجات والأولويات المتصلة بالملكية الفكرية، ويتعامل معها من خلال خطط عمل معينة تأخذ في الاعتبار أهداف تنمية أعلى وشواغل تتعلق بالسياسات العامة.

11. استكمالاً لمشروع جدول أعمال التنمية المذكور أعلاه، فإن إطار الويبو المعني بمبادرة تصميم استراتيجيات وطنية للملكية الفكرية من أجل التنمية يهدف إلى توفير إطار سياسات كلي لربط إعداد استراتيجية الملكية الفكرية بإطار سياسات أوسع نطاقاً موجه نحو التنمية ويتسق مع الاحتياجات الوطنية وأولويات التنمية.

12. يرمي نهج الاستراتيجية الوطنية للملكية الفكرية والخطة القطرية إلى التأكد من أن المساعدة التقنية التي تقدمها المنظمة موجهة نحو التنمية، وتسير وفقاً للطلب وتنسجم بالشفافية، وتقوم على احتياجات البلد ومستوى التنمية فيه، وتراعي السمات الخاصة لكل بلد فيما يتعلق بالتصميم والتنفيذ والتقييم. وترتبط بينهما علاقة متبادلة، حيث يزود كل منهما الآخر بالمعلومات.

13. ما زالت برامج تدريب أكاديمية الويبو تلعب دوراً مركزياً في تنفيذ توصيات جدول أعمال التنمية عن طريق تلبية احتياجات الدول الأعضاء من التدريب. وفي 2011، شهدت دورات التعليم عن بعد تغييراً كبيراً هدفه إنشاء وتطوير آلية تمكن البلدان النامية من النفاذ إلى تعليم الملكية الفكرية عن طريق تغيير في البنية التحتية وتطوير موضوعي للمحتوى. حيث أنشئت منصة جديدة، هي مركز أكاديمية الويبو للتعليم الإلكتروني WeLC، لتقدم دورات الويبو التدريبية بنظام التعليم عن بعد على نطاق واسع باللغات التي لا تستخدم الحروف اللاتينية مثل العربية والصينية والروسية، وهي إمكانية كانت محدودة في النظام القديم. ومن المتوقع أن ترفع هذه الخطوة عدد المستفيدين من دورات الويبو التدريبية للتعليم عن بعد إلى ما هو أكثر من الخمسين ألف الذين استفادوا في 2010. وتقدم دورات التعليم عن بعد لعدد كبير من المشاركين، وتزيد نسبة الحضور فيها على 75% من البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً. وقد بدأت مطالبة الدول الأعضاء بتوسيع محتوى الدورات التدريبية لتشمل الملكية الفكرية والتنمية في 2010 وأكملت أثناء 2011 فيما يتعلق بالدورة العامة الرئيسية عن الملكية الفكرية (DL-101). ونتيجة لذلك ستعطي هذه الدورة التدريبية بلغات الويبو السبع بدءاً من القسم الثاني من 2012. وبناء على هذا التطبيق الناجح، الذي يطلق عليه النهج الذي يركز على المتعلم الذي استخدم أثناء مرحلة تضمين جدول أعمال التنمية DL-101، سيتم إعداد ثلاث وحدات أخرى للدورات التدريبية المتقدمة في حق المؤلف والحقوق المجاورة (DL-201)، والعلامات التجارية والبيانات الجغرافية والرسوم والناذج الصناعية (DL-302) والبراءات (DL-301)، بحيث يصبح جدول أعمال الويبو للتنمية جزءاً مكتملاً لهذه الدورات التدريبية في 2012. وسوف تستكمل الوحدات الثلاث المتقدمة في 2012 وتقدم في 2013. وقد دشنت أكاديمية الويبو ووحدات تدريب مراكز الويبو لدعم التكنولوجيا والابتكار في 2011 منهجية تآزرية للتدريب من خلال توفير تدريب سابق ولاحق من مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار للدول الأعضاء عن

طريق تقديم دورات الأكاديمية للتعليم عن بعد في مجالات البراءات (DL-301) والبحث عن معلومات البراءات (DL-318) وأساسيات صياغة البراءات (DL-320) وإدارة الملكية الفكرية (DL-450).

14. تماشيا مع عدد من توصيات جدول أعمال التنمية، وبخاصة التوصيتين 30 و42، واصلت الويبو طوال 2011 تعزيز تعاونها مع منظمات حكومية دولية أخرى، ولا سيما في منظومة الأمم المتحدة. وكان التركيز في هذا التعاون ينصب أساسا على العلاقة بين الملكية الفكرية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. وسعت الويبو أيضا إلى تعزيز صلتها بالأمم المتحدة في نيويورك، وإلى تحسين ربط أنشطتها والإبلاغ عنها فيما يتعلق بالأهداف الإنمائية للألفية. ويتواصل بذل الجهود في هذا الشأن وسوف تساهم الويبو أيضا في 2012 في العمليات التي تديرها الأمم المتحدة بين الوكالات والتي تتصل بجدول الأعمال والتنمية لما بعد 2015. وبالإضافة إلى هذه الأنشطة في نيويورك، والتي يلعب فيها مكتب الويبو للتنسيق في نيويورك دورا رئيسيا، سعت الويبو أيضا طوال 2011 إلى تعزيز التعاون مع الوكالات التي تقع مقارها في جنيف وأيضا زيادة التعاون مع الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية على المستويين الإقليمي والقطري.

15. جرى تنظيم عدد من الأنشطة المشتركة كجزء من تعاون الويبو الثلاثي مع منظمة الصحة العالمية ومنظمة التجارة العالمية لتنفيذ الاستراتيجية وخطة العمل العالميتين بشأن الصحة العامة والابتكار والملكية الفكرية. وفي قضايا الصحة العامة، ساهمت الويبو في العملية التي تديرها الأمم المتحدة بين الوكالات بشأن الأمراض غير السارية، والتي تقودها منظمة الصحة العالمية. كما يستفيد مشروع الويبو Re:Search استفادة كبيرة من خلال شراكته مع منظمة الصحة العالمية.

16. وتعتبر علاقة الويبو بمنظمة التجارة العالمية أيضا من مجالات العمل الرئيسية. حيث شاركت الويبو بفعالية في اجتماعات مجلس تريبس أثناء 2011. وأظهرت الوثائق المتعلقة بالمساعدة التقنية المتصلة بتريبس، والتي قدمتها الويبو إلى مجلس تريبس في دورة أكتوبر، الدعم الذي تقدمه الويبو للبلدان النامية في إطار المساعدة التقنية المتصلة بالملكية الفكرية. وزادت الويبو أيضا جهودها للعمل بشكل أقرب مع منظمة التجارة العالمية فيما يتعلق بالعملية التي تجرّها هذه الأخيرة لتقدير احتياجات أقل البلدان نموا. وقد أعطت وثيقة تقدير الاحتياجات التي قدمتها السنغال مثلا آخر على الدور الحاسم الذي تستطيع الويبو أن تلعبه في دعم هذا العمل من خلال تطوير الاستراتيجيات الوطنية للملكية الفكرية والابتكار. وأثناء استعراض منظمة التجارة العالمية العالمي الثالث للمعونة من أجل التجارة، اشتركت الويبو مع حكومة إثيوبيا في عرض الدور الذي تستطيع الملكية الفكرية أن تلعبه في توليد إيرادات أكثر وخلق فرص العمل والنمو الاقتصادي من خلال استخدام الملكية الفكرية. كما كان الاجتماع فرصة لتقديم قاعدة بيانات الويبو IP Advantage. وما زالت الويبو تساهم في قاعدة بيانات منظمة التجارة العالمية الخاصة بالمساعدة التقنية المتعلقة بالتجارة GTAD. وبالإضافة إلى هذه الأحداث التي جرت في جنيف، قدمت الويبو أيضا خبراء للمشاركة في حلقات العمل الوطنية والإقليمية التي تنظمها منظمة التجارة العالمية.

17. وفي مجال التنمية المستدامة وتغير المناخ، عملت الويبو عن كثب كجزء من العمليات التي تديرها الأمم المتحدة بين الوكالات في إطار العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالتنمية المستدامة (UNCSD – Rio+20) وفي تقديم الدعم، بناء على الطلب، لأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وللأطراف في هذه الاتفاقية في مفاوضات التغير المناخي. أما فيما يتعلق باللجنة رفيعة المستوى المعنية بالبرامج والتابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في الأمم المتحدة، فإن الويبو هي الوكالة الرئيسية الداعية إلى الاجتماعات في مسألة نقل التكنولوجيا داخل الفريق العامل المعني بتغير المناخ والتابع للجنة رفيعة المستوى المعنية بالبرامج. وبتلك الصفة، نظمت الويبو عدة أحداث للإعلام ورفع الوعي بين الوكالات. وشاركت الويبو كمرآب في اجتماعات اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا التابعة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وفي اجتماعات ما بين الدورات واجتماعات اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة. وقدمت مساهمة من الويبو في عملية مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة وساهمت في تقرير فريق إدارة البيئة التابع للأمم المتحدة المعنون "العمل المشترك نحو اقتصاد أخضر متوازن وشامل: منظور كلي لمنظومة الأمم المتحدة". كما شاركت الويبو أيضا في الاجتماعات ذات الصلة التي عقدها منظمات أخرى مثل اجتماع فريق خبراء الأونكتاد بشأن الاقتصاد الأخضر (نوفمبر 2011).

18. ومن المجالات الرئيسية الأخرى التي تعمل فيها الويبو مع المنظمات الحكومية الدولية متابعة مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات WSIS. ففي 2011 شاركت الويبو، وقدمت متحدًا، في الاجتماع السابع رفيع المستوى لفريق الأمم المتحدة المعني بمجتمع المعلومات، وشاركت أيضا مشاركة جوهرية في منتدى مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات عن طريق تنظيم اجتماع جانبي بشأن دور ومسؤولية وسطاء الإنترنت في مجال حق المؤلف. وفي سبتمبر 2011، نظمت الويبو أيضا، بالاشتراك مع مجتمع الإنترنت، حلقة عمل مماثلة في الاجتماع السنوي السادس لمنتدى إدارة الإنترنت في نيروبي. كما شاركت الويبو كواحدة من المنظمات الحكومية الدولية الخمسة الأعضاء في الفريق العامل التابع للجنة الأمم المتحدة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية والمعني بإدخال التحسينات على منتدى إدارة الإنترنت، وكذلك اجتماعات لجنة وصلات الإنترنت عالية السرعة التي يعمل المدير العام للويبو كأحد مفوضيها.

19. في 2011، كان الموضوع الرئيسي لدورة الجزء رفيع المستوى والاستعراض الوزاري السنوي لمجلس الأمم المتحدة الاقتصادي والاجتماعي يركز على التعليم. وكجزء من ذلك، اشتركت الويبو مع اليونيسيف في تنظيم مائدة إفطار مستديرة للوزراء حول "زيادة النفاذ إلى التعليم وتحسين جودة التعليم ودعم الإنصاف فيه من خلال الابتكار والمنتجات والشراكات". أما موضوع الاستعراض الوزاري السنوي لسنة 2012 فهو: "دعم الطاقة الإنتاجية والتوظيف والعمل اللائق لاستئصال الفقر في سياق نمو اقتصادي شامل ومستدام وعادل على كل المستويات من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية". وتلبية لطلب من الأمم المتحدة في ديسمبر 2011، قدمت الويبو مساهمة للاستعراض الوزاري السنوي لسنة 2012 بشأن هذا الموضوع.

20. بالإضافة إلى المشاركة المحددة المشار إليها أعلاه، شاركت الويبو أثناء 2011، وساهمت، في اجتماعات عديدة نظمتها أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) والاتحاد الدولي للاتصالات وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. كما شاركت الويبو في مناقشات مع معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث والاتحاد الدولي للاتصالات والمعهد العالمي لبيئة وصحة المياه بغية وضع برنامج للأنشطة المشتركة، وأنشأت في 2011 مع المنظمة الأوروبية للبحوث النووية خطة عمل للتعاون في مجالات عديدة لتنفيذ اتفاق التعاون المبرم بين الويبو والمنظمة الأوروبية للبحوث النووية.

21. تشمل أمثلة التعاون على المستويين الإقليمي والوطني حلقة العمل الإقليمية المعنية ببحوث اقتصاديات وسياسات الملكية الفكرية التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك بتايلند، في ديسمبر 2011. وقد تم تنظيم هذا الاجتماع بعد مشاركة الويبو في اجتماع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ المعني بالتجارة والاستثمار والاجتماعات المصاحبة مع موظفين من اللجنة نفسها. كما عُقدت اجتماعات أخرى في ذلك الوقت مع المكتب الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وتم الاتفاق فيها على مزيد من التعاون في 2012. وعُقد أيضا اجتماع في مايو 2011 بدعم من الصندوق الاستئماني الياباني غرضه تعزيز التعاون الإقليمي: "منتدى السياسات المعني بالشراكة بين الويبو/مكتب اليابان للبراءات والمجتمعات الاقتصادية الإقليمية الأفريقية للارتقاء بمستوى الملكية الفكرية من أجل التنمية الاقتصادية". أما الأمثلة على المستوى الوطني، فمنها التعاون بين الويبو واليونيدو ومركز التجارة الدولية بشأن مشروع المساعدة التقنية المتصلة بالتجارة في باكستان والذي يموله الاتحاد الأوروبي.

22. وأخيرا، واصلت الويبو في 2011 تقديم المساهمات في العديد من عمليات وبرامج المنظمات الحكومية الدولية والأمم المتحدة، وتلبية طلبات تقديم وثائق عن مجموعة متنوعة من الموضوعات، مثل المسودة الأولى لوثيقة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة UNCS – Rio plus 20، وتقرير الأمين العام للأمم المتحدة عن الثقافة والتنمية، ومتابعة مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات، ولجنة الأمم المتحدة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومنظمة التجارة العالمية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، ومكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان. وإجمالا، استجاب قسم العلاقات الخارجية في الويبو لأكثر من 200 دعوة وطلب في 2011، وشارك في أكثر من 70 اجتماعا نظمتها الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية.

23. تبقى مشاركة المجتمع المدني في عمل الويبو هدفا محوريا (توصية جدول أعمال التنمية رقم 42). وفي 2011، قررت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو منح صفة مراقب لمخمس منظمات دولية غير حكومية وخمس منظمات وطنية غير حكومية. وبالإضافة إلى ذلك، كانت الدعوة توجه بشكل متزايد إلى ممثلي المنظمات غير الحكومية للمشاركة في مجموعة كبيرة من أنشطة الويبو، منها على وجه الخصوص الأنشطة المتصلة بجدول أعمال الويبو للتنمية والقراءات الإعلامية الخاصة بأنشطة الويبو. كما شاركت الويبو بفعالية في اجتماعات نظمتها مؤسسات أخرى. وفي 18 نوفمبر 2011، نظمت الأمانة لقاء إعلاميا للمنظمات غير الحكومية على هامش اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية.

24. وفيما يتعلق بالأهداف الإنمائية للألفية، أجرى خبير استشاري خارجي تقديرا وصفيا لأثر أنشطة الويبو على إنجاز هذه الأهداف. وقدمت الوثيقة إلى اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في دورتها الثامنة. وأحاطت اللجنة علما بالوثيقة وطلبت مراجعتها وتقديمها إلى اللجنة في دورة لاحقة. وسعت الويبو أيضا إلى تعزيز عملها المشترك مع الأمم المتحدة في نيويورك، وتحسين ربط أنشطتها والإبلاغ عنها فيما يتعلق بالأهداف الإنمائية للألفية. ويشمل هذا المساهمة في العمليات التي تديرها الأمم المتحدة بين الوكالات والمتصلة بجدول أعمال التنمية لما بعد 2015.

25. كان مؤتمر الويبو المعني ببناء الشراكات لحشد الموارد من أجل التنمية (نوفمبر 2009) واحدا من أول مشروعات جدول أعمال التنمية (التوصية 2). وبعد المؤتمر، جرى تعميم مؤشرات أداء المشروع وأهدافه في وثيقة البرنامج والميزانية للفترة 2010-2011. وفي 2011، اضطلعت الويبو بعدد من الأنشطة لتنفيذ إجراءات المتابعة المحددة في المؤتمر وأبلغت اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية. وشملت هذه الأنشطة إعداد وتقديم اقتراح بمشروع لمصرف التنمية الأفريقي عن إنشاء منظمات لنقل التكنولوجيا في المنطقة العربية والتوسع لمساعدة وكالات منها وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة والبنك الدولي ومصرف التنمية الآسيوي ومصرف التنمية الإسلامي والمنسق التنفيذي لصناديق الأمم المتحدة الاستثنائية المتعددة المانحين وبرنامج المعلومات من أجل التنمية InfoDev (البنك الدولي) ومكتب الأمم المتحدة للشراكات ومؤسسة الأمم المتحدة ومؤسسة غيتس ومؤسسة روكفيلر والوكالة الأسترالية للتنمية الدولية وإدارة التنمية الدولية. ونظمت الأمانة أيضا ثاني اجتماع لمانحي صناديق الويبو الاستثنائية الراعي إلى تحسين تشارك المعلومات.

26. في 2011، أعدت الأمانة مشروع استراتيجية للشراكات وحشد الموارد. والاستراتيجية حاليا قيد المراجعة الداخلية وسوف تكون متاحة على نطاق أوسع قريبا. وفي شراكات القطاع الخاص، شملت وثيقة البرنامج والميزانية المعتمدة للفترة 2012-2013 وضع المبادئ التوجيهية لشراكات القطاع الخاص والموافقة على هذه المبادئ. وقد تم إعداد مسودة باستخدام مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لشراكات الشركات وستتم مشاوره الدول الأعضاء في هذا الشأن في 2012. وشملت أنشطة الويبو لحشد الموارد دعم تطوير قاعدة بيانات الويبو لمطابقة الاحتياجات.

27. تلبية لطلبات الدول الأعضاء، تظطلع الويبو ببرنامج عمل يعنى بمواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية. وفي سياق مواطن المرونة المتصلة بالبراءات، أعدت الأمانة وثيقة (CDIP/5/4 Rev.) توفر معلومات مفصلة عن تنفيذ خمسة مواطن مرونة تتصل بالبراءات في القوانين الوطنية، وهذه المواطن هي التراخيص الإجبارية والاستعمال الحكومي، واستنفاد الحقوق، والإعفاء لأغراض البحث، والاستثناء لأغراض الفحص الإداري، ونماذج المنفعة. وفي الدورة الرابعة للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية، طلبت الدول الأعضاء من الويبو إعداد وثيقة (CDIP/7/3) عن خمسة مواطن مرونة أخرى متصلة بالبراءات، هي الفترات الانتقالية، وإمكانية منح البراءات على المواد الموجودة في الطبيعة، ومواطن المرونة المتعلقة بالكشف، وأنظمة الفحص الموضوعية، والرقابة التلقائية من مكاتب الملكية الفكرية على الممارسات التعاقدية المنافية للمنافسة المشروعة. وتجري حاليا مراجعة هذه الوثيقة لتشمل تعليقات الدول الأعضاء كي تتناولها اللجنة بمزيد من المناقشات.

28. تواصل الويبو أيضا تنفيذ عدد من الأنشطة، طبقا لما اتفقت عليه الدول الأعضاء، التي ترمي إلى رفع الوعي بالتنفيذ العملي لمواطن المرونة على المستوى الوطني. وفي هذا السياق، أنشئ موقع إلكتروني

(<http://www.wipo.int/portal/index.html.en?code=500>) باللغات الرسمية الست. وهو يعرض خريطة طريق للعمل على مواطن المرونة الجاري في الويبو، ويحتوي أيضا على وصلات لأدبيات وموارد عن مواطن المرونة من إنتاج منظمات حكومية دولية أخرى. ويتيح الموقع قاعدة بيانات تمكن المستخدمين من البحث عن معلومات عن تنفيذ مواطن مرونة الملكية الفكرية في القوانين الوطنية. وحاليا، تحتوي قاعدة البيانات على معلومات عن خمسة مواطن مرونة تتصل بالبراءات وافقت عليها الدول الأعضاء (انظر الوثيقة CDIP/5/4)، ويمكن التدرج فيها لتقديم بيانات أكثر عن مواطن مرونة مختلفة، ولتشمل مواد مثل الدراسات الفردية التي تقدمها الدول، موضحة خبراتها في استخدام مواطن المرونة لتحقيق أهداف السياسة العامة. ووفقا لخطة العمل المتفق عليها، أعلنت المنظمة الزملاء المشاركين في تقديم المساعدة التقنية والمشورة التشريعية في المسائل المتصلة بمواطن المرونة أمام اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية، وما زالت تواصل استكشاف الإمكانيات، بناء على طلب الدول الأعضاء، لعقد ندوات وطنية وإقليمية من أجل تمكين التبادل العملي للخبرات بين البلدان فيما يتعلق بتنفيذ مواطن المرونة.

تعميم جدول أعمال التنمية في عمل هيئات الويبو الأخرى

29. ما زالت هيئات الويبو المختلفة تلتزم بالمبادئ المقررة بموجب التوصيات 15 و 17 و 21 و 22 و 42 و 44 من جدول أعمال التنمية. وأولويات كل الدول الأعضاء وكذلك آراء أصحاب المصالح الآخرين، بمن فيهم المنظمات المعتمدة الحكومية الدولية وغير الحكومية، موضوعة في الاعتبار في أنشطة وضع المعايير التي تقوم بها الويبو. أما جداول الأعمال والمسائل التي تُطرح للمناقشة فتقررهما إما الدول الأعضاء في الدورات السابقة لكل لجنة أو الجمعية العامة. وتبقى الأمانة في موقف محايد في تسهيل عمل مختلف اللجان والأفرقة العاملة، وفي المفاوضات بين الدول الأعضاء.

30. كانت آليات التنسيق وإجراءات الرصد والتقييم وإعداد التقرير التي وافقت عليها الجمعية العامة للويبو في دورتها التاسعة والثلاثين تطلب من "هيئات الويبو المعنية أن تورد في تقريرها السنوي للجمعيات وصفا لمساهماتها في تنفيذ توصيات جدول أعمال التنمية الخاصة بكل منها". ووفقا لذلك، وردت المعلومات المطلوبة، لأول مرة، في التقارير التي رفعتها مختلف الهيئات إلى الجمعية العامة في دورتها الأربعين. وأحاطت الجمعية العامة علما بالفقرات المناسبة في التقارير المذكورة وأحالتها إلى اللجنة لتتخذ فيها في دورتها الثامنة (الوثيقة CDIP/8/6). وقررت اللجنة مواصلة المناقشات بشأن الوثيقة في دورتها الحالية، وأدرجت وثيقة منفصلة عن الملاحظات التي أبدتها الدول الأعضاء.

31. فيما يلي ملخص للتقدم الذي أحرزته هيئات الويبو المعنية في 2011:

32. اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور أثناء اجتماعين عقدهما الفريق العامل في فبراير ومارس 2011 فيما بين الدورات، أعدت نصوص التفاوض بشأن الموارد الوراثية والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي ونقلت إلى اللجنة الحكومية الدولية التي فحصتها وطورتها أكثر أثناء الدورتين اللتين عقدتا في مايو ويوليو 2011. وفي سبتمبر 2011، وافقت الجمعية العامة على تجديد ولاية اللجنة الحكومية الدولية للفترة 2012-2013 (WO/GA/40/7)، وفقا للتوصية المعتمدة في الدورة التاسعة عشرة للجنة الحكومية الدولية (يوليو 2011). وسوف تمكن الولاية للجنة الحكومية الدولية من: "1" تسريع عملها في مفاوضات النصوص بهدف التوصل إلى اتفاق حول نص صك قانوني دولي أو أكثر من أجل ضمان الحماية الفعالة للموارد الوراثية والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي، دون المساس بالعمل الجاري في محافل أخرى؛ "2" اتباع برنامج عمل محدد بوضوح، يستند إلى طرائق عمل مناسبة؛ "3" الاستفادة من عملها الحالي واستخدام كل وثائق عمل الويبو، وكذلك أية مساهمات نصية أخرى من الدول الأعضاء؛ "4" تقديم نص صك قانوني دولي أو أكثر إلى الجمعية العامة لسنة 2012، التي ستجري جردا وتظهر في النص أو النصوص والتقدم المحرز، لكي تتخذ قرارا بشأن عقد مؤتمر دبلوماسي والحاجة إلى اجتماعات إضافية،

مع مراعاة العملية الخاصة بالميزانية. وكل وثائق عمل الدوريتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة للجنة الحكومية الدولية متاحة على العنوان التالي: http://www.wipo.int/meetings/en/topic.jsp?group_id=110

33. اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات

عقدت اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات دورتها السادسة عشرة والسابعة عشرة في 2011. وأثناء هاتين الدوريتين تم فحص المسائل التالية: "1" استثناءات وتقييدات حقوق البراءات، "2" جودة البراءات، بما في ذلك أنظمة المعارضة، "3" البراءات والصحة، "4" نقل التكنولوجيا، "5" سرية الاتصالات بين مستشاري البراءات وزبائنهم. وفيما يتعلق بالاستثناءات والتقييدات (التوصية 22)، أجرت الأمانة دراسة استقصائية باستخدام استبيان. وورد حوالي 60 ردا وتم تجميعها. وأثناء الدورة السادسة عشرة، أعربت الدول الأعضاء عن آرائها بشأن مساهمة اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات في تنفيذ توصيات جدول أعمال التنمية المعنية. ونُقلت هذه إلى الجمعية العامة لليوبو لسنة 2011. وبعد القرار الذي اتخذته اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات في دورتها السادسة عشرة، نظم كبير الاقتصاديين ندوة اقتصادية خاصة عن البراءات ونقل التكنولوجيا. وكل وثائق عمل الدوريتين السادسة عشرة والسابعة عشرة للجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات متاحة على العنوان التالي: http://www.wipo.int/meetings/en/topic.jsp?group_id=61

34. اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية

أثناء دورتها الخامسة والعشرين والسادسة والعشرين اللتين عقدتا في 2011، ناقشت اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية قانون الرسوم والنماذج الصناعية وممارساته، وحماية أسماء البلدان من التسجيل أو الاستخدام كعلامات تجارية، ودور ومسؤولية وسطاء الإنترنت في مجال العلامات التجارية. وأصدرت اللجنة وثيقة معلومات عن عمل اللجنة في مجال قانون الرسوم والنماذج الصناعية وممارساته في علاقته مع توصيات جدول أعمال الويبو بشأن التنمية" (الوثيقة SCT/26/4). وتم الاتفاق أيضا على اختصاصات دراسة حول الأثر المحتمل لعمل اللجنة في مشروع مواد وقواعد قانون الرسوم والنماذج الصناعية وممارساته (SCT/26/2 و SCT/26/3). وسوف تُنشر الدراسة قبل الدورة التالية بشهرين. وكل وثائق عمل الدوريتين الخامسة والعشرين والسادسة والعشرين للجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية متاحة على العنوان التالي:

http://www.wipo.int/meetings/en/topic.jsp?group_id=63

35. اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة

في 2011، عقدت اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة دورتها الثانية والعشرين والثالثة والعشرين، اللتين أحرزت المفاوضات فيما تقدمتا في: "1" حماية منظمات الإذاعة و"2" التقييدات والاستثناءات، بما في ذلك الاتفاق على وثيقة عمل واحدة لمشروع صك يعنى بالتقييدات والاستثناءات فيما يخص الأشخاص ضعيفي البصر/الأشخاص غير القادرين على استخدام المطبوعات ووثيقة عمل مؤقتة تحتوي على تعليقات واقتراحات نصية بشأن صك قانوني دولي ملائم (في أي شكل) يتناول استثناءات وتقييدات المكتبات ودور المحفوظات. وقد دُعي لعقد المؤتمر الدبلوماسي المعني بحماية الأداء السمعي البصري مرة أخرى في بكين في الفترة من 20 إلى 26 يونيو 2012. وكل وثائق عمل الدوريتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين للجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة متاحة على العنوان التالي:

http://www.wipo.int/meetings/en/topic.jsp?group_id=62

36. اللجنة الاستشارية المعنية بالإفناذ

استرشدت اللجنة الاستشارية المعنية بالإفناذ في عملها أثناء دورتها السابعة (التي عقدت يومي 1 و 2 ديسمبر 2011) بجدول أعمال التنمية (التوصية 45). وانعكس هذا في بنود برنامج العمل التالية: "1" تحليل أنواع مختلفة من مخالفات ودوافع انتهاك حقوق الملكية الفكرية، مع مراعاة المتغيرات الاجتماعية والاقتصادية والتكنولوجية وكذلك المستويات المختلفة للتنمية؛ "2" دراسات مستهدفة ترمي إلى وضع منهجيات تحليلية تقيس الأثر الاجتماعي والاقتصادي والتجاري للتقليد والقرصنة على

المجتمعات، مع مراعاة تنوع الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية وكذلك المراحل المختلفة للتنمية؛ "3" تحليل مختلف الجهود والنماذج البديلة والخيارات الأخرى الممكنة من منظور الرفاهية الاجتماعية الاقتصادية لمواجهة تحديات التقليد والقرصنة. بالإضافة إلى ذلك، جددت اللجنة التزامها ببرنامج العمل الحالي القوي الموجه بالتنمية وأكدت الدور الإرشادي للتوصية 45. وأخيراً، طلبت الوفود نشر معلومات إضافية عن أنشطة المساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال إنفاذ الملكية الفكرية. وأبدت الأمانة استعدادها لإيجاد سبل لإتاحة هذه المعلومات في الدورة الثامنة. وكل وثائق عمل الدورة السابعة للجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ متاحة على العنوان التالي: http://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=22170

37. الفريق العامل التابع لمعاهدة التعاون بشأن البراءات

في دورته الرابعة، التي عقدت من 6 إلى 10 يونيو 2011، أحاط الفريق العامل علماً بالوثائق التالية التي أعدها المكتب الدولي وصدق عليها: "1" تقرير مرحلي عن تنفيذ التوصيات لتحسين أداء معاهدة التعاون بشأن البراءات (PCT/WG/4/3)؛ "2" دراسة عن تنسيق المساعدة التقنية وتمويل مشروعات المساعدة التقنية للبلدان النامية وفقاً للمادة 51 من معاهدة التعاون بشأن البراءات (PCT/WG/4/5)، وافق فيها على أن المكتب الدولي يجب أن يوفر معلومات مفصلة أكثر عن مشروعات المساعدة التقنية القائمة المتصلة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات ومصادر تمويلها، من أجل إجراء مناقشة أكثر استنارة في الدورة الخامسة عن مستقبل لجنة المساعدة التقنية وتمويل المشروعات؛ "3" وثيقة عمل للإبلاغ عن التقدم المحرز في استعراض خارجي للمساعدة التقنية في مجال التعاون من أجل التنمية (PCT/WG/4/6)، ستكون أساساً لدراسة، تُقدم في الدورة الخامسة، عن أداء نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات من حيث تحقيق هدفه المتمثل في نشر المعلومات التقنية وتسهيل النفاذ إلى التكنولوجيا وأيضاً تنظيم المساعدة التقنية للبلدان النامية. واتفق الفريق العامل أيضاً على إدراج بند يحمل عنوان "مساهمة الفريق العامل في تنفيذ التوصيات المعنية في جدول أعمال التنمية" في جدول أعمال دورته الرابعة. وقد سُجلت مناقشاته في تقرير الدورة (PCT/WG/4/17) ونُقلت إلى الجمعية العامة للويبو، وفقاً للقرار الذي اتخذته الجمعية العامة للويبو لسنة 2010 فيما يتعلق بآلية تنسيق جدول أعمال التنمية. وكل وثائق عمل الدورة الرابعة للفريق العامل التابع لمعاهدة التعاون بشأن البراءات متاحة على العنوان التالي:

http://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc_id=166557

الجزء الثاني: مشروعات جدول أعمال التنمية

38. وافقت الدول الأعضاء حتى اليوم على 23 مشروعاً تتناول 29 من توصيات جدول أعمال التنمية.

39. واستمر تنفيذ 19 مشروعاً تتناول 25 توصية في 2011. وقد أدى هذا إلى إتمام المشروعات التالية:

(أ) مؤتمر "حشد الموارد من أجل التنمية" (التوصية 2)؛

(ب) قاعدة بيانات المساعدة التقنية للملكية الفكرية (IP-TAD) (التوصية 5)؛

(ج) قاعدة بيانات مطابقة الاحتياجات الإنمائية في مجال الملكية الفكرية (IP-DMD) (التوصية 9)؛

(د) الملكية الفكرية والملك العام (التوصيتان 16 و 20)؛

(هـ) الملكية الفكرية وسياسة المنافسة (التوصيات 7 و 23 و 32).

40. تخضع كل مشروعات جدول أعمال التنمية للتقييم عند اكتمالها. والتقارير النهائية للتقييم الخارجي لهذه المشروعات معروضة على اللجنة لتنظر فيها في دورتها الحالية.

41. في 2011، بدأ أيضا تنفيذ مشروعين تمت الموافقة عليهما في الدورة السادسة للجنة. وتلقت اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في دورتها الثامنة تقريرا مرحليا عن تنفيذ هذين المشروعين (CDIP/8/2). وبالإضافة إلى ذلك، وافقت اللجنة أيضا على أربعة مشروعات جديدة في دورتها السابعة والثامنة اللتين عقدتا في أبريل ونوفمبر 2011 على التوالي، وهذه المشروعات هي:

(أ) مشروع الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة (التوصيتان 39 و40)؛

(ب) مشروع تعزيز التعاون حول الملكية الفكرية والتنمية فيما بين بلدان الجنوب من بلدان النامية وبلدان أقل نموا (التوصيات 1 و10 و11 و13 و19 و25 و32)؛

(ج) مشروع الملكية الفكرية والاقتصاد غير الرسمي (التوصية 34)؛

(د) مشروع البراءات والملك العام (التوصيتان 16 و20).

42. بدأ تنفيذ هذه المشروعات في يناير 2012.

43. ما زالت الدول الأعضاء في الويبو تهتم كثيرا بتنفيذ جدول أعمال التنمية. حيث قدم وفد بوركينا فاسو اقتراح مشروع لتنمية وتعزيز القطاع السمعي البصري في أفريقيا، وعرض هذا الاقتراح في الدورة الثامنة للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية. وقد روجع الاقتراح بالتشاور مع الأمانة وسوف تنظر فيه اللجنة في دورتها الحالية (الوثيقة CDIP/9/13). وكان هذا ثاني مشروع تقدمه الدول الأعضاء كي تنظر فيه اللجنة.

44. يحتوي الملحق الرابع بهذه الوثيقة على وصف لمشروعات جدول أعمال التنمية الثلاثة والعشرين مع توضيح وضع تنفيذها وكذلك أهم إنجازاتها ونتائجها. وفيما يلي بعض من أهم أحداث 2011:

(أ) اكتمل مشروع قاعدة بيانات مطابقة الاحتياجات الإنمائية في مجال الملكية الفكرية (IP-DMD) (التوصية 9) بإطلاق الموقع على الإنترنت (www.wipo.int/dmd). وتوفر قاعدة البيانات هذه نظاما سهلا للاستخدام يتيح للدول الأعضاء البحث عن ممول مانح أو مساعدة في المشروعات المتصلة بالملكية الفكرية. وتستطيع القاعدة مطابقة احتياجات الدول الأعضاء مع العروض المحتملة. لكن نجاحها يعتمد إلى حد كبير على مدى استخدام الدول الأعضاء لها.

(ب) في إطار مشروع "النفوذ إلى قواعد البيانات المتخصصة ودعمها"، تم إدراج برنامج الويبو المعني بالنفوذ إلى الأبحاث من أجل التنمية والابتكار ARDI باعتباره البرنامج الرابع في شراكة البحث من أجل الحياة Research4Life. وكان هذا بالإضافة إلى برنامج منظمة الصحة العالمية للنفوذ إلى أبحاث الصحة HINARI وبرنامج منظمة الأغذية والزراعة لإتاحة الأبحاث الزراعية العالمية على الإنترنت AGORA وبرنامج إتاحة البحوث البيئية عبر الإنترنت OARE الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وتتيح شراكة البحث من أجل الحياة الأبحاث العلمية الحيوية للباحثين في البلدان النامية عبر الإنترنت مجانا أو بتكلفة منخفضة. وفي إطار برنامج النفوذ إلى الأبحاث من أجل التنمية والابتكار، تم التوصل أيضا إلى اتفاق مع الشركاء في مجتمع النشر على زيادة عدد البلدان المؤهلة للحصول مجانا على المجلات العلمية والتقنية من 49 إلى 77. وأضيفت أيضا 150 مجلة علمية وتقنية إلى برنامج النفوذ إلى الأبحاث من أجل التنمية والابتكار. وبهذا أصبح البرنامج الآن يشمل أكثر من 200 دورية تتجاوز قيمة اشتراكاتها المنتظمة مجتمعة 500 000 دولار أمريكي في السنة.

(ج) في إطار مشروع "إنشاء أكاديميات وطنية جديدة في مجال الملكية الفكرية"، تم تدشين أربع أكاديميات في كولومبيا وبيرو والجمهورية الدومينيكية وتونس.

(د) الغرض من مشروع "تعزيز قدرة المؤسسات الحكومية وأصحاب المصلحة المعنيين بالملكية الفكرية على الصعيد الوطني لإدارة الصناعات الإبداعية والإشراف عليها وتعزيزها ورصدها، وتحسين الأداء والربط الشبكي بين منظمات الإدارة الجماعية لحق المؤلف"، هو تحسين الأداء والربط الشبكي في منظمات الإدارة الجماعية في غرب أفريقيا. وقد تحقق تقدم كبير في إعادة هندسة البرنامج الحاسوبي WIPOCOS. وينقسم إعداد البرنامج الحاسوبي إلى 12 "حزمة عمل" تسهيلات للتخطيط والرصد والدمج. وقد بدأ العمل في أول حزمتي عمل. وسوف يغطي التطبيق المحسن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المجاورة فيما يتعلق بالموسيقى، ويهدف إلى أن يكون سهل الاستخدام وسهلاً في الاحتفاظ به. وسوف يزود المستخدمين أيضاً بإمكانيات على الإنترنت. والهدف هو السماح بالربط الشبكي مع أنظمة دولية أخرى لتبادل البيانات.

(هـ) تم إعداد مجموعة من الأدوات في إطار مشروع "تعزيز قدرات المؤسسات والمستخدمين في مجال الملكية الفكرية على كل من الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي" (DA_10_05) بهدف مساعدة الموظفين في صياغة استراتيجيات وطنية للملكية الفكرية. وتشمل هذه الأدوات وثيقة للمنهجية/بدء المشروع؛ وأداة لتقصي الحقائق/التقييم؛ وخريطة طريق لوضع استراتيجيات وطنية للملكية الفكرية؛ ومبادئ توجيهية لتنظيم مشاورات وطنية؛ واختصاصات للخبراء الوطنيين والخبراء الاستشاريين الدوليين المشاركين في وضع استراتيجية الملكية الفكرية. وقد تم اختبار الأدوات وتنقيحها وإدماجها بناء على المعلومات الراجعة من البلدان الرائدة الستة. وبدأ تقنين الأدوات في 2011، وسوف يكتمل بحلول منتصف 2012. وتم تشكيل مجموعة من الخبراء الوطنيين والدوليين المتفرسين، تمثل مورداً قيماً لمساعدة البلدان الأخرى التي من المحتمل أن تهتم بعملية صياغة استراتيجية للملكية الفكرية. ويجري حالياً تعميم نتائج تطبيق المنهجية في أنشطة التعاون الجارية في الويبو، ولا سيما في سياق ممارسات التخطيط القطرية، حيث تعطي استراتيجيات الملكية الفكرية الوطنية سياق السياسات لتنفيذ خطط ومشروعات متماسكة.

(و) في إطار عنصر "تعزيز مؤسسات الملكية الفكرية على الصعيدين الإقليمي/دون الإقليمي عن طريق تقديم المساعدة على إنشاء آليات تعاون على الصعيد دون الإقليمي" من مشروع "تعزيز قدرات المؤسسات والمستخدمين في مجال الملكية الفكرية على كل من الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي" (DA_10_05)، استمر العمل في إنشاء نظام للإدارة الإقليمية للبراءات لمنطقة الكاريبي. وتسهيلاً للعملية، أمرت الويبو بإعداد نص يحتوي على العناصر المحتملة لمشروع اتفاقية للإدارة الإقليمية للبراءات. وجرى مناقشة النص، الذي يحتوي على عناصر من قانون البراءات الموضوعي، أثناء اجتماع للفريق العامل دعت إليه الجماعة الكاريبية في كينغستون، في جامايكا، في نوفمبر 2011. وناقش الفريق العامل أيضاً نقاطاً محورية في موضوع الإدارة الإقليمية للبراءات (كبنية المكتب، ونهج حزمة البراءات الفردية، وخيارات ما بعد المنح، ومسائل اللغة، وإجراءات فحص البراءات وآثارها، والآثار التكاليفية والمالية). وقد مثلت هذه التطورات تقدماً كبيراً، وثمة احتمال أن يتم التفاوض بشأن معاهدة أثناء الاجتماع الوزاري الكاريبي لسنة 2012.

(ز) تماشياً مع الغرض من مشروع "الملكية الفكرية والملك العام"، ساهمت الدراسة الاستكشافية بشأن "حق المؤلف والحقوق المجاورة والملك العام" والدراسات بشأن "البراءات والملك العام" و"التملك غير المشروع للإشارات" في تحليل آثار وفوائد وجود ملك عام ثري ومتاح. وكانت دراسة حق المؤلف موضوعاً للمناقشة منذ الدورة السادسة للجنة. أما دراسة البراءات فقد جرت مناقشتها في الدورة الثامنة، وسوف تُعرض دراسة العلامات التجارية في الدورة الحالية.

(ح) كان من أهم إنجازات مشروع "الملكية الفكرية وسياسة المنافسة" تسهيل إجراء حوار يهدف إلى تنسيق ومساوغة فرعي القانون عن طريق جمع الوكالات الوطنية المشاركة في إدارة وإنفاذ الملكية الفكرية والأنظمة الأساسية للمنافسة في دول أعضاء عديدة. وجرى أيضاً من خلال المشروع تشارك الخبرات الوطنية لبعض الدول الأعضاء في مجال العلاقة بين الملكية الفكرية والمنافسة. وأسفر المشروع عن أربع دراسات تناقشها اللجنة حالياً، هي "تفاعل الوكالات التي تتعامل مع الملكية الفكرية وقانون المنافسة" و"العلاقة بين نفاذ الحقوق الفكرية وقانون المنافسة" و"تحليل الأدبيات الاقتصادية/القانونية التي

كُتبت عن آثار حقوق الملكية الفكرية كحاجز للدخول" و"دراسة عن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية بما ينافي المنافسة المشروعة: الدعاوى السورية".

(ط) في إطار عنصر حق المؤلف في المشروع المواضيعي "الملكية الفكرية، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والهوية الرقمية، والنفوذ إلى المعرفة"، تم تقديم النتائج الأولية لدراسة "الانتفاع بحق المؤلف للنهوض بالنفوذ إلى المعلومات والمواد الإبداعية" في حلقة العمل التي عقدت في 16 نوفمبر 2011 على هامش الدورة السابعة للجنة. وقد استُكملت الدراسة على أساس مناقشات حلقة العمل، وسهلت تقدير الدور الذي كان بوسع الويبو أن تلعبه في المجالات الثلاثة التي تغطيها الدراسة، أي التعليم والأبحاث، وتطوير البرمجيات، ومعلومات القطاع العام.

(ي) استُكملت عشرة تقارير عن واقع البراءات تتناول موضوعات اللقاحات وحقاري أتا زانافير وريتونافير والطهي بالطاقة الشمسية والتبريد بالطاقة الشمسية وإزالة الملوحة وتنقية المياه والأمراض المهملة وتحمل الملوحة، وذلك في إطار مشروع "استحداث أدوات للنفوذ إلى المعلومات المتعلقة بالبراءات". وأرست دعائم التعاون مع العديد من المنظمات الحكومية الدولية، ومنها منظمة الصحة العالمية والمرفق الدولي لشراء الأدوية ومنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ووكالة الطاقة المتجددة والمعهد العالمي للمياه والبيئة والصحة والمؤسسة الأفريقية للتكنولوجيا الزراعية والاتحاد الدولي للبدور. وقد أدى هذا إلى تحديد موضوعات واختصاصات مسائل معينة تشملها التقارير المذكورة.

(ك) أجرى خبيران خارجيان مراجعة خارجية للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون لأغراض التنمية (CDIP/8/INF/1) في إطار مشروع "تعزيز إطار الويبو للإدارة القائمة على النتائج بغية دعم رصد أنشطة التنمية وتقييمها". وانفتحت اللجنة في دورتها الثامنة على إنشاء فريق عامل مخصص للنظر في التقرير وتسهيل إجراء اللجنة للمناقشات. وقد أوكلت للفريق العامل المخصص مهمة مراجعة التقرير "مع التشديد على تحديد التوصيات المكررة أو التي فقدت أهميتها، دون منح الأولوية لأي من التوصيات". وطلب من الأمانة أيضاً أن تقدم رداً إدارياً على تقرير الفريق العامل المخصص. وسوف تتم مناقشة تقرير الفريق العامل ورد الإدارة أثناء الدورة الحالية للجنة.

(ل) تم وضع منهجية لمساعدة المجتمعات المحلية في تصميم استراتيجيات الملكية الفكرية والتوسيم لأعلى منتجاتها قيمة في إطار مشروع "الملكية الفكرية وتوسيم المنتجات لتطوير الأعمال في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً". وقد تم اختبارها على ثلاثة من منتجات الحرف اليدوية في تايلند وثلاثة منتجات زراعية في أوغندا، ومزيج من المنتجات الزراعية ومنتجات الحرف اليدوية في بنما.

(م) تجري حالياً في إطار مشروع "الملكية الفكرية والتنمية الاجتماعية الاقتصادية" ثلاث دراسات قطرية في البرازيل وشيلي وأوروغواي. وتتناول الدراسات العلاقة بين حماية الملكية الفكرية وعديد من جوانب الأداء الاقتصادي. وتم تحقيق تقدم كبير في إنشاء البنية التحتية للبيانات التي سيتم البحث على أساسها عن آراء علمية جديدة. ويعمل فريق المشروع حالياً في عملية إطلاق دراسات إضافية استجابة للاهتمام الذي أبدته الدول الأعضاء الأفريقية والآسيوية.

(ن) بدأ تنفيذ مشروع "بناء القدرة في استخدام المعلومات التقنية والعلمية الملائمة الخاصة بكل تكنولوجيا كحل لتحديات التنمية التي تم تحديدها" في بنغلاديش ونيبال وزامبيا. وتم الانتهاء من خطوات عديدة، منها اختيار الخبراء الدوليين مع إشراك موظفي فرادى البلدان المستفيدة، واجتماعات أفرقة الخبراء الوطنيين، وتحديد 'تحديات التنمية' التي سيجري البحث عن حلولها الملائمة التقنية والعلمية من خلال الوقوف على المشهد العام لنظام الملكية الفكرية العالمي، وتحديد أساليب البحث عن المعلومات.

(س) عُرضت على اللجنة في دورتها الثامنة ورقة مشروع عن مشروع "الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا: التحديات المشتركة وبناء الحلول".

(ع) عُرضت على اللجنة في دورتها الثامنة الدراسة التصنيفية التحليلية التي أعدت في إطار مشروع "المشروعات التعاونية المفتوحة والنماذج القائمة على الملكية الفكرية". ودعت الدول الأعضاء المهمة إلى تقديم تعليقات مكتوبة إلى الأمانة من أجل مراجعة الدراسة.

45. يبلغ المورد المالي المقدر المعتمد حتى الآن لتنفيذ 23 مشروعا من مشروعات جدول أعمال التنمية 23 357 000 فرنك سويسري.

الجزء الثالث: نهج استراتيجي لتنفيذ جدول أعمال التنمية

46. أثناء 2011، أدت عملية الإصلاح التنظيمي في الويبو، ولاسيما برنامج التقييم الاستراتيجي ومشروع تحسين إطار الإدارة القائمة على النتائج ومبادرة التصميم التنظيمي، إلى زيادة التقدم في تعميم جدول أعمال التنمية في عمل المنظمة. ويثبت دمج جدول أعمال التنمية في وثيقة البرنامج والميزانية للفترة 2012/ 2013 وتقرير أداء البرنامج لسنة 2010 النتيجة الإيجابية لهذه المبادرات.

47. كان من أهم مجالات التركيز في هذه الإصلاحات المؤسسية التنفيذ المتناسك للمساعدة التقنية المقدمة إلى البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً والبلدان المنتقلة إلى نظام الاقتصاد الحر. ويقع تحويل مبادئ جدول أعمال التنمية إلى نتائج أفضل على الصعيد الوطني في قلب جدول أعمال التنمية. ويمثل استحداث أدوات مثل الخطط القطرية وصحائف وقائع البلدان وزيادة التركيز على تسهيل إعداد استراتيجيات وطنية للملكية الفكرية استجابة مباشرة لمبادئ جدول أعمال التنمية الخاصة بتنفيذ المساعدة التقنية الموجهة حسب الطلب والتي تتسم بالشفافية والمصممة حسب احتياجات كل بلد، مع مؤشرات واضحة للتقييم وتقدير الأثر. وفي إطار هذا النهج الجديد، تستطيع البلدان النامية أن تستفيد من الخبرة المتاحة في المنظمة مع اضطلاع المكاتب الإقليمية بدور المؤتمنين على الخطط القطرية وبتسهيل تنفيذها. وتعمل هذه الجهود من ناحية على تهيئة بيئة مساعدة تقنية يمكن التنبؤ فيها بشكل أفضل، وتوسع من ناحية أخرى إلى تعظيم الاستفادة من الموارد البشرية والمالية المخصصة.

48. واصلت مشروعات وأنشطة جدول أعمال التنمية المختلفة العمل في مجال المساعدة التقنية في مجالات معينة من الملكية الفكرية. حيث أن مشروعات الملكية الفكرية والملك العام، والبراءات والملك العام، والملكية الفكرية وسياسة المنافسة، والملكية الفكرية والتنمية الاجتماعية الاقتصادية، والعمل في مجال مواطن المرونة في الإطار القانوني متعدد الأطراف، على سبيل المثال لا الحصر، أسفرت عن دراسات وعمل استكشافي قد يستحق أنشطة متابعة من المنظمة.

49. إن اجتماع العناصر المذكورة أعلاه، أي القاعدة المؤسسية لدمج اعتبارات التنمية في عمل المنظمة، وتحسين القدرة على التنفيذ الفعال للمساعدة التقنية، والتقدم في دفع عجلة العمل في مجالات معينة من الملكية الفكرية، يولد عملية ديناميكية يندمج فيها جدول أعمال التنمية كليا في برامج وبنيات الويبو، بحيث تكون المنظمة موجهة كما ينبغي نحو التنمية في عملها العالمي في مجال الملكية الفكرية.

[يلي ذلك الملحق الأول]

الجدول 8 - مشروعات جدول أعمال التنمية - ملخص احتياجات الموارد 2012-2013
(بآلاف الفرنكات السويسرية)

إجمالي ميزانية 2013-2012				البرامج	المشروعات
المجموع	خلاف الموارد البشرية	الموارد البشرية			
		التكلفة	العدد		
128	128	-	-	البرنامج 1	البراءات والمالك العام ²
120	120	-	-	البرنامج 9	الملكية الفكرية وتوسيع المنتجات لتطوير الأعمال في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً ¹
958	755	202	1	البرنامج 9	التعاون حول الملكية الفكرية والتنمية فيما بين بلدان الجنوب من بلدان نامية وبلدان أقل نمواً ²
510	510	-	-	البرنامج 11	مشروع رائد لإنشاء أكاديميات وطنية جديدة في مجال الملكية الفكرية ³
292	292	-	-	البرنامج 14	استحداث أدوات للنفاذ إلى المعلومات المتعلقة بالبراءات ³
1 606	600	1 006	4	البرنامج 14	قواعد البيانات المتخصصة وتوفير الدعم والنفاذ ³
844	592	252	1	البرنامج 16	الملكية الفكرية والتنمية الاجتماعية الاقتصادية ¹
276	150	126	1	البرنامج 16	الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة ²
30	30	-	-	البرنامج 16	المشروعات التعاونية المفتوحة والناذج القائمة على الملكية الفكرية ¹
735	574	161	1	البرنامج 30	
917	617	300	3	البرنامج 30	الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا: التحديات المشتركة وبناء الحلول ¹
6 415	4 368	2 047	11		المجموع
7 902					مشروعات جدول أعمال التنمية الممولة من الاحتياطي
6 109					مشروعات جدول أعمال التنمية الممولة من الميزانية العادية 2010-2011
20 427					مجموع الموارد المخصصة لمشروعات جدول أعمال التنمية (منذ 2009)

1 وافقت عليها اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية.

2 رهن موافقة اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية.

3 رهن تقييم المرحلة الأولى وموافقة اللجنة على المرحلة الثانية.

[يلي ذلك الملحق الثاني]

إطار النتائج والبرنامج والميزانية للفترة 2012-2013 بما في ذلك حصة التنمية حسب النتيجة¹ و² و³ و⁴
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

الهدف الاستراتيجي الثامن: آلية تواصل متجاوب بين الويبو والأعضاء وجميع أصحاب المصالح					
تواصل مفتوح وشفاف ومتجاوب مع المنظمات غير الحكومية الدولية	تواصل الويبو وتشاركها فعليا مع الإجراءات والمفاوضات الخاصة بالأهم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية	تفاعل مفتوح وشفاف ومتجاوب مع المنظمات غير الحكومية الدولية	التزام الدول الأعضاء التزاما فعليا	تحسين توجه الخدمات واستجابتها للاستفسارات	التواصل بفعالية أكبر مع جمهور أوسع بشأن الملكية الفكرية ودور الويبو
الميزانية المقترحة 2012-2013: 3 652	الميزانية المقترحة 2012-2013: 65	الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 194	الميزانية المقترحة 2012-2013: 5 311	الميزانية المقترحة 2012-2013: 2 935	الميزانية المقترحة 2012-2013: 13 664
مجموع الميزانية المقترحة للهدف الثامن: 26 756	مجموع حصة التنمية من الهدف الثامن: 7 441	حصة التنمية: -	حصة التنمية: -	حصة التنمية: 1 402	حصة التنمية: 5 974
الهدف الاستراتيجي السابع: الملكية الفكرية وقضايا السياسات العامة العالمية	الهدف الاستراتيجي السادس: التعاون الدولي على إنكفاء الاحترام للملكية الفكرية	الهدف الاستراتيجي الخامس: المصدر العالمي لمراجع المعلومات والدراسات المتعلقة بالملكية الفكرية	الهدف الاستراتيجي الرابع: تسويق البنية التحتية العالمية للملكية الفكرية وتطويرها	الهدف الاستراتيجي الثالث: تسهيل الانتفاع بالملكية الفكرية في سبيل التنمية	الهدف الاستراتيجي الثاني: تقديم خدمات عالمية في مجال الملكية الفكرية من الطراز الأول
تعاون معزز/توافق أكبر بين الدول الأعضاء بشأن مواصلة رسم السياسة العامة ووضع القواعد والمعايير بشكل متوازن من أجل نظام البراءات الدولي والعلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية وحق المؤلف والحقوق المجاورة والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية	تقدم في الحوار السياسي الدولي بين الدول الأعضاء في الويبو حول إنكفاء الاحترام للملكية الفكرية، مسترشدا بالتوصية رقم 45 من جدول أعمال التنمية	انتفاع أكبر بمعلومات الويبو الإحصائية عن أداء نظام الملكية الفكرية الدولي	نظام مستحدث ومقبول عالميا للتصنيفات الدولية ومعايير الويبو بهدف تيسير النفاذ إلى معلومات الملكية الفكرية والانتفاع بها ونشرها في صفوف أصحاب المصلحة في أنحاء العالم	سياسات واستراتيجيات وخطط إيمانية وطنية محددة استخداما استراتيجيا مستنيرا من قبل جميع المبتكرين الذين يستطيعون الانتفاع منها	استخداما استراتيجيا مستنيرا من قبل جميع المبتكرين الذين يستطيعون الانتفاع منها
الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 168	الميزانية المقترحة 2012-2013: 635	الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 569	الميزانية المقترحة 2012-2013: 6 932	الميزانية المقترحة 2012-2013: 10 570	الميزانية المقترحة 2012-2013: 7 041
حصة التنمية: 655	حصة التنمية: 276	حصة التنمية: -	حصة التنمية: 1 213	حصة التنمية: 10 570	حصة التنمية: -
مكافئة مرسخة للويبو في مسارات السياسات العامة المعنية بالابتكار والملكية الفكرية	تعاون وتسيق منظم وشفاف وفعال بين عمل الويبو وعمل المنظمات الدولية الأخرى في مجال إنكفاء الاحترام للملكية الفكرية	تحليلات اقتصادية أكثر تجريبا للويبو كمساهمة في رسم السياسة العامة للملكية الفكرية	نفاذ معزز إلى المعلومات والمعارف المتعلقة بالملكية الفكرية وانتفاع أكبر بها لفائدة مؤسسات الملكية الفكرية والجمهور من أجل الترويج للابتكار وزيادة الاطلاع على المصنفات الإبداعية المحمية والمصنفات الإبداعية في الملك العام	كفاهات معززة للموارد البشرية القادرة على تناول التعاون بشأن البراءات والمكاتب الملكية الفكرية لأغراض التنمية في البلدان النامية والبلدان الأقل نموا والبلدان المنتقلة إلى نظام الاقتصاد الحر	علاقات أقوى مع مستخدمي معاهدة التعاون بشأن البراءات والمكاتب الملكية الفكرية المقترحة 2012-2013
الميزانية المقترحة 2012-2013: 2 149	الميزانية المقترحة 2012-2013: 785	الميزانية المقترحة 2012-2013: 14 974	الميزانية المقترحة 2012-2013: 14 974	الميزانية المقترحة 2012-2013: 35 611	الميزانية المقترحة 2012-2013: 2 754
حصة التنمية: 1 219	حصة التنمية: 589	حصة التنمية: 1 202	حصة التنمية: 12 478	حصة التنمية: 35 146	حصة التنمية: 2 754
أدوات الملكية الفكرية مستخدمة في نقل المعارف وتطوير التكنولوجيا ونشرها من البلدان المتقدمة إلى البلدان النامية، ولا سيما البلدان الأقل نموا، لمواجهة التحديات العالمية	نفاذ معزز إلى المعلومات القانونية المتعلقة بالملكية الفكرية وانتفاع أكبر بها	تزايد انتشار مجموعات البراءات المرقمة للمكاتب الوطنية/الإقليمية التابعة للدول الأعضاء في الويبو	تزايد أسير إلى برنامج تعليم الملكية الفكرية	نفاذ أسير إلى برنامج تعليم الملكية الفكرية	تعزيز نظام المعاهدة بصفة عامة
الميزانية المقترحة 2012-2013: 2 596	الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 887	الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 210	الميزانية المقترحة 2012-2013: 302	الميزانية المقترحة 2012-2013: 3 903	الميزانية المقترحة 2012-2013: 3 225
حصة التنمية: 1 381	حصة التنمية: 1 303	حصة التنمية: 2 244	حصة التنمية: 2 102	حصة التنمية: 3 903	حصة التنمية: 250
مكافئة مرسخة للويبو باعتبارها المنتدى المعني بتحليل ومناقشة القضايا المطروحة في مجال الملكية الفكرية وسياسة المنافسة	تحديث ركن بوابة البراءات فيما يتعلق بالطلبات المودعة بناء على نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات في الوقت المناسب	بنية تحتية تقنية ومعرفية معززة لفائدة مكاتب الملكية الفكرية وغيرها من مؤسسات الملكية الفكرية بما يقود إلى إتاحة خدمات (أرخص وأسرع وأجود) لأصحاب المصالح فيها	تزايد إيماج مبادئ جدول أعمال التنمية في برامج المنظمة وأنشطتها	تزايد إيماج مبادئ جدول أعمال التنمية في برامج المنظمة وأنشطتها	استخدام نظام لاهاي استخداما أوسع وأفضل
الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 381	الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 303	الميزانية المقترحة 2012-2013: 16 832	الميزانية المقترحة 2012-2013: 13 948	الميزانية المقترحة 2012-2013: 4 199	الميزانية المقترحة 2012-2013: 2 153
حصة التنمية: 1 303	حصة التنمية: 1 303	حصة التنمية: 13 948	حصة التنمية: 13 948	حصة التنمية: 4 199	حصة التنمية: -
تحسين إدارة نظام لاهاي	وضع خطة بشأن توصيات جدول أعمال التنمية وتنفيذها ورسدها وتقييمها واعداد تقارير بشأنها على نحو فعال	وضع خطة بشأن توصيات جدول أعمال التنمية وتنفيذها ورسدها وتقييمها واعداد تقارير بشأنها على نحو فعال	وضع خطة بشأن توصيات جدول أعمال التنمية وتنفيذها ورسدها وتقييمها واعداد تقارير بشأنها على نحو فعال	تحسين إدارة نظام لاهاي	تحسين إدارة نظام لاهاي
الميزانية المقترحة 2012-2013: 2 633	الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 220	الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 220	الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 220	الميزانية المقترحة 2012-2013: 2 633	الميزانية المقترحة 2012-2013: 2 633
حصة التنمية: -	حصة التنمية: -	حصة التنمية: -	حصة التنمية: -	حصة التنمية: -	حصة التنمية: -

تعاون معزز/توافق أكبر بين الدول الأعضاء بشأن مواصلة رسم السياسة العامة ووضع القواعد والمعايير بشكل متوازن من أجل نظام البراءات الدولي والعلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية وحق المؤلف والحقوق المجاورة والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية

<p>فهم معمم لجدول أعمال التنمية لدى الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمجتمع المدني وأصحاب المصالح الآخرين الميزانية المقترحة 2013-2012: 1 523 حصة التنمية: 1 523</p> <p>إقرار الدول الأعضاء والجماعات والمنظمات وغيرهم من أصحاب المصالح بفائدة موارد الويبو وبرامجها وأدواتها وفعاليتها الميزانية المقترحة 2013-2012: 825 حصة التنمية: 771</p> <p>اليات وبرامج التعاون والشراكات الجديدة أو المعززة في البلدان الأقل نمواً الميزانية المقترحة 2013-2012: 1 517 حصة التنمية: 1 517</p> <p>فهم أحسن وقدرة أكبر لدى الشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات الداعمة لها على الانتفاع بالملكية الفكرية بنجاح من أجل دعم الابتكار والتسويق الميزانية المقترحة 2013-2012: 5 253 حصة التنمية: 5 253</p> <p>زيادة في الموارد من خارج الميزانية المتاحة لدى الويبو لأغراض التنمية في الملكية الفكرية سواء من خلال المساهمات المباشرة أو من خلال الاستفادة من اليات التمويل الخارجية الميزانية المقترحة 2013-2012: 1 769 حصة التنمية: 1 429</p>	<p>استخدام نظامي مدريد ولسبونة استخداماً أفضل، بما في ذلك استخدامه في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً الميزانية المقترحة 2013-2012: 7 841 حصة التنمية: 2 957</p> <p>تحسين أعمال نظامي مدريد ولسبونة الميزانية المقترحة 2013-2012: 43 445 حصة التنمية: 730</p> <p>الارتقاء بمستوى الوعي بنظامي مدريد ولسبونة الميزانية المقترحة 2013-2012: 1 546 حصة التنمية: 1 133</p> <p>تزايد تقادي نشوء المنظمات المتعلقة بالملكية الفكرية دولياً وداخلياً وتسويتها بفضل الوساطة والتحكيم وغيرها من الأساليب البديلة في تسوية المنازعات الميزانية المقترحة 2013-2012: 3 175 حصة التنمية: 91</p> <p>حماية الملكية الفكرية حماية فعالة في الحقول العليا المكونة من أسماء عامة وفي تسجيل الحقول العليا المكونة من رموز البلدان الميزانية المقترحة 2013-2012: 7 409 حصة التنمية: 212</p>	<p>مجموع الميزانية المقترحة للهدف السادس: 1 420 مجموع حصة التنمية من الهدف السادس: 865</p>	<p>مجموع الميزانية المقترحة للهدف الرابع: 42 107 مجموع حصة التنمية من الهدف الرابع: 28 481</p>	<p>مجموع الميزانية المقترحة للهدف الثالث: 67 235 مجموع حصة التنمية من الهدف الثالث: 66 375</p>	<p>مجموع الميزانية المقترحة للهدف الثاني: 249 647 مجموع حصة التنمية من الهدف الثاني: 10 577</p>	<p>مجموع الميزانية المقترحة للهدف الأول: 28 646 مجموع حصة التنمية من الهدف الأول: 19 894</p>
<p>الهدف الاستراتيجي التاسع: بنية دعم إداري ومالي كفاء لتمكين الويبو من تنفيذ برامجها</p>						
<p>قاعة مؤتمرات جديدة وما يرتبط بها من مرافق متاحة لاجتماعات الدول الأعضاء الميزانية المقترحة 2013-2012: 811 حصة التنمية: -</p> <p>بقاء تكاليف المبنى الإداري الجديد في مستواها الأدنى الميزانية المقترحة 2013-2012: 7 020 حصة التنمية: -</p> <p>مجموع الميزانية المقترحة للهدف التاسع: 210 298 مجموع حصة التنمية من الهدف التاسع: 2 346</p>	<p>معلومات تقييمية مبنية متاحة للإدارة العليا ومديري البرامج والدول الأعضاء لاتخاذ القرارات الميزانية المقترحة 2013-2012: 2 321 حصة التنمية: 1 741</p> <p>تقليل أثر أنشطة الويبو في البيئة الميزانية المقترحة 2013-2012: 299 حصة التنمية: -</p>	<p>تحقيق داخلي فعال ومهني جاهز ويغطي كل مجالات العمل كثيرة التعرض للخطر الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 364 حصة التنمية: -</p> <p>تقارير التحقيق تكفل أساساً سليماً لتمكين المدير العام من اتخاذ قراراته الميزانية المقترحة 2012-2013: 1 364 حصة التنمية: -</p>	<p>سلامة وأمن موظفي الويبو والمندوبين والزائرين والممتلكات المادية والمعلومات الميزانية المقترحة 2013-2012: 15 031 حصة التنمية: -</p> <p>استثمارات في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تواكب مواكبة دقيقة الأولويات الاستراتيجية وتدر منافع على قطاع الأعمال الميزانية المقترحة 2013-2012: 2 147 حصة التنمية: -</p> <p>نفاذ محسن إلى مجمع الويبو الميزانية المقترحة 2013-2012: 439 حصة التنمية: -</p>	<p>قوة عاملة تدار على نحو جيد ومتنوعة ومتحمسة وذات مهارات مهنية مناسبة الميزانية المقترحة 2013-2012: 12 703 حصة التنمية: -</p> <p>بنية عمل محسنة يدعمها إطار تنظيمي ملائم وقنوات فعالة لمعالجة شواغل الموظفين الميزانية المقترحة 2013-2012: 1 038 حصة التنمية: -</p>	<p>تخطيط ومعالجة وتنفيذ وتقييم وتبليغ على مستوى البرامج والميزانية على نحو فعال وناجح وقائم على النتائج الميزانية المقترحة 2013-2012: 18 901 حصة التنمية: 605</p> <p>تميز التنسيق والاتساق داخل الأمانة الميزانية المقترحة 2013-2012: 10 255 حصة التنمية: -</p>	<p>خدمات دعم فعالة وناجعة وذات جودة موجهة نحو الزبائن لفائدة الزبائن الداخليين وأصحاب المصالح الخارجيين (الموارد البشرية، تكنولوجيا المعلومات، المؤتمرات، اللغات، المشتريات، الأسفار، الطباعة والنشر، إدارة المباني) الميزانية المقترحة 2013-2012: 136 604 حصة التنمية: -</p>

<p>مجموع الميزانية المقترحة 2012-2013: 647.430 (منها 7.503 غير مخصصة) مجموع حصة التنمية: 144.347</p>		<p>1- لا تحتوي الميزانية المقترحة حسب النتائج على الميزانية المقترحة لما هو غير مخصص: 7.503 2- حصة التنمية: يكون الإنفاق موهلاً كإنفاق للتنمية فقط إذا كان المستفيد بلدا ناميا ولم يكن الإنفاق المعادل متاحا للبلدان المتقدمة (ووفقا للممارسات السابقة، يتم تضمين البلدان المنقلة إلى نظام الاقتصاد الحر لأغراض البرنامج والميزانية) 3- يشمل رقم حصة التنمية موارد مشروع جدول أعمال التنمية 4- لا تعكس النتائج المتوقعة التي تفيد الدول الأعضاء بصفة عامة، وليس البلدان النامية فقط حصة التنمية.</p>
--	--	--

[يلي ذلك الملحق الثالث]

وضع تنفيذ توصيات جدول أعمال التنمية في نهاية ديسمبر 2011

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/2/2	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007. يتصدى لهذه التوصية مشروع تعزيز التعاون حول الملكية الفكرية والتنمية فيما بين بلدان الجنوب من بلدان نامية وبلدان أقل نمواً. (المشروع DA_1_10_11_13_19_25_32_01: الوارد في الوثيقة CDIP/7/6).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/2/4)	1. يجب أن تتميز أنشطة الويبو في مجال المساعدة التقنية بعدة ميزات ومنها أنها موجهة نحو التنمية وقائمة على الطلب وشفافة وهي تأخذ بعين الاعتبار الأولويات والاحتياجات الخاصة بالبلدان النامية والبلدان الأقل نمواً على وجه الخصوص فضلاً عن مختلف مستويات التنمية المدركة في الدول الأعضاء، وينبغي إدراج الأنشطة في أطر زمنية لاستكمال البرامج. وفي هذا الصدد، ينبغي أن يكون تصميم برامج المساعدة التقنية وآليات تسليمها وعمليات تقييمها خاصة بكل بلد.
الوثائق CDIP/4/2 و CDIP/6/2؛ و CDIP/8/2	الوثائق CDIP/1/3 و CDIP/2/INF/2 و CDIP/2/2	التوصية قيد التنفيذ منذ بداية سنة 2009، ويتصدى لها المشروع (DA_02_01): مؤتمر حشد الموارد لأغراض التنمية (الوارد في الوثيقة CDIP/3/INF/2). واستكمل هذا المشروع في نوفمبر 2010. وأدرجت أنشطة مختلفة لمتابعة المشروعات في وثيقة البرنامج والميزانية للفترتين 2010-2011 و 2012-2013. وثمة تقرير تقييم لهذا المشروع معروض على اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية لتنظر فيه في الدورة الحالية. (CDIP/9/..).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقتان CDIP/2/4 و CDIP/3/INF/2)	2. تقديم مساعدة إضافية للويبو من خلال تبرعات المانحين وإنشاء صناديق ائتمانية أو صناديق أخرى للتبرعات داخل الويبو لفائدة البلدان الأقل نمواً على وجه الخصوص، مع الاستمرار في إعطاء أولوية كبرى لتمويل الأنشطة في أفريقيا بفضل الموارد من داخل ومن خارج الميزانية للهبوض بعدة مجالات، منها الانتفاع القانوني والتجاري والثقافي والاقتصادي بالملكية الفكرية في البلدان المذكورة.
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/2/3	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007. وفي وثيقة البرنامج والميزانية للفترة 2012/2013، يبلغ مجموع	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/2/4)	3. زيادة ما يخصص من أموال وموارد بشرية لبرامج المساعدة التقنية في الويبو للهبوض بجملة أمور، منها ثقافة الملكية الفكرية

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية
		<p>الموارد المخصصة للإنفاق الإجمالي 137.9 مليون فرنك سويسري (باستثناء مشروعات جدول أعمال التنمية). ويمثل هذا زيادة إجمالية في الإنفاق الإجمالي من 19.4% في الفترة 2011/2010 إلى 21.3% في الفترة الحالية.</p> <p>وبالإضافة إلى ذلك، تمت الموافقة على تخصيص مبلغ إجمالي قدره 6.4 ملايين فرنك سويسري لتنفيذ مشروعات جدول أعمال التنمية في الفترة 2013/2012 (يرجى الاطلاع على الجدول 8 من وثيقة البرنامج والميزانية للفترة 2013/2012). أما بالنسبة لإدراج الملكية الفكرية في مختلف المستويات الأكاديمية، فيجري تنفيذ طائفة عريضة من البرامج والأنشطة المعدة خصيصاً لهذا الغرض، ولا سيما في إطار أكاديمية الويبو. والمبادرات المهمتان في هذا المجال هما "الأكاديميات الجديدة في مجال الملكية الفكرية" (المشروع DA_10_01 الوارد في الوثيقة CDIP/3/INF/2) ودمج جدول أعمال التنمية في برامج الويبو للتعليم عن بعد التي ينتفع بها العديد من المؤسسات الأكاديمية.</p>		<p>الموجهة للتنمية مع التأكيد على إدراج الملكية الفكرية في مختلف المستويات التعليمية وحفز اهتمام الجمهور بالملكية الفكرية.</p>
<p>الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2</p>	<p>الوثائق CDIP/1/3؛ و CDIP/2/3؛ و CDIP/5/5؛ و CDIP/3/INF/2</p>	<p>التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007، ويتصدى لها مشروع "الملكية الفكرية وتوسيم المنتجات لتطوير الأعمال في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً". (المشروع DA_04_10_01 الوارد في الوثيقة CDIP/5/5)</p> <p>ويسهم في تنفيذ هذه التوصية أيضاً عنصر الشركات الصغيرة والمتوسطة في المشروع DA_10_05.</p> <p>كما يسهم في تنفيذها عنصر الصناعات الإبداعية في المشروع DA_10_04.</p> <p>إطار عمل الويبو لتطوير استراتيجيات وطنية للابتكار في مجال الملكية الفكرية</p> <p>في ديسمبر 2011، دشنت الويبو مشروعاً لتصميم استراتيجيات وطنية إنمائية للملكية الفكرية، لإنشاء إطار</p>	<p>تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقتان CDIP/2/4، و CDIP/5/5)</p>	<p>4. التأكيد بشكل خاص على احتياجات الشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات التي تعمل في مجال البحث العلمي والصناعات الثقافية، ومساعدة الدول الأعضاء، بطلب منها، على وضع الاستراتيجيات الوطنية المناسبة في مجال الملكية الفكرية.</p>

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
		<p>مفاهيمي كفي لمساعدة كل البلدان في إعداد استراتيجيات وطنية للملكية الفكرية والابتكار تراعي وتدعم بصورة مباشرة احتياجاتها وأولوياتها الإنمائية، وتضع في الاعتبار الظروف والأهداف الاقتصادية الخاصة بكل منها. ويرتبط مشروع إطار استراتيجيات الملكية الفكرية بصلات قوية بالمشروع DA_10_05، الذي يهدف إلى وضع منهجية عملية، مصدق عليها بعملية استطلاعية في بلدان مختارة، باستخدام مجموعة من الأدوات العملية. وسوف يسترشد مشروع إطار استراتيجيات الملكية الفكرية، الذي سيجري خلال الفترة 2012-2013، بالمنهجية المطبقة والبحث التجريبي الناتجين عن المشروعات الاستطلاعية الوطنية. وستتولى إعداد تقرير إطار استراتيجيات الملكية الفكرية مجموعة مكونة من ستة أفرقة خبراء عاملة تتألف من خبراء تنمية بارزين في مجالي الاقتصاد والملكية الفكرية من مختلف أنحاء العالم، ومعهم مستشارون من منظمات حكومية دولية، في مجالات الصناعة والتجارة، والبيئة والطاقة، والثقافة، والتعليم والعلوم، والزراعة والتنمية الريفية، والصحة العامة. وسوف يجتمع كل فريق خبراء عامل ويعمل أيضا عن بعد عبر منتدى إلكتروني على الإنترنت، لإنتاج نماذج للتقرير الذي يتناول مجالاتهم الاقتصادية الكلية المعينة. وسوف يكون تقرير الإطار الناتج، مع العمل التكميلي الذي ستنجزه الويبو فيما يتعلق بإعداد استراتيجية وطنية للملكية الفكرية، متاحا للدول الأعضاء في الويبو عبر بوابة الإنترنت، وستستخدم الويبو نتائج هذه المشروعات عند قيامها بتنفيذ خدمات المساعدة التقنية للدول الأعضاء.</p>			
<p>الوثائق CDIP/4/2 و CDIP/6/2؛ و CDIP/8/2</p>	<p>الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/2/2؛</p>	<p>التوصية قيد التنفيذ منذ بداية سنة 2009، ويتصدى لها مشروع جدول أعمال التنمية بشأن "قاعدة بيانات للمساعدة التقنية في مجال الملكية الفكرية (IP-TAD)" (المشروع DA_05_01 الوارد في الوثيقة CDIP/3/INF/2 والمتاح على الموقع التالي: <http://www.wipo.int/tad/en/>).</p>	<p>تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقتان CDIP/2/4 و CDIP/3/INF/2)</p>	<p>5. على الويبو أن تنشر معلومات عامة حول كل أنشطة المساعدة التقنية على موقعها الإلكتروني وعليها أن تقدم، بطلب من الدول الأعضاء، تفاصيل عن أنشطة محددة بموافقة الدولة العضو (الدول الأعضاء) أو</p>	

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
		وثمة تقرير تقييم لهذا المشروع معروض على اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية لتنظر فيه في الدورة الحالية (CDIP/9/..).		الجهات الأخرى المستفيدة من النشاط.	
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3 و CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/2/3	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007. أصدر المدير العام في 1 فبراير 2012 مدونة أخلاقيات الويبو، وهي وثيقة قيم ومبادئ أخلاقية رفيعة المستوى تستند إلى القيم، وذلك بعد فترة طلبت فيها تعليقات من مجلس موظفي الويبو وكل الموظفين. وبالإضافة إلى ذلك، أصدر مكتب الأخلاقيات مشروعاً لسياسة الحماية بنظام الإبلاغ عن المخالفات لكي يعلق عليها كل الموظفين. ومن المزمع أن يجري تدريب شامل وإلزامي على الأخلاقيات والنزاهة لكل الموظفين في 2012". وأصدر قسم التحقيقات بشعبة التدقيق الداخلي والرقابة دليلاً للتحقيق للمساعدة على ضمان اتساق أعمال التحقيق وجودتها، وأعد مشروع سياسة عامة للتحقيق. وقامت الجمعية العامة بتدعيم ميثاق الرقابة الداخلية فيما يتعلق بمسائل التحقيق، معززا بذلك السرية وإعداد التقارير في التحقيقات. وحُدثت قائمة الخبراء الاستشاريين التي عرضت على الدورة الثالثة للجنة وأدرجت في مشروع "قاعدة بيانات للمساعدة التقنية في مجال الملكية الفكرية (IP-TAD)" (DA-05-01). وهذه القائمة منشورة على الموقع التالي: < http://www.wipo.int/roc/en/ >.	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/2/4) والوثيقة التي تنفذ جزءاً من التوصية: الوثيقة CDIP/3/2 (قائمة الخبراء الاستشاريين)	6. على موظفي الويبو وخبرائها الاستشاريين العاملين في مجال المساعدة التقنية الاستمرار في التزام الحيد والقابلية للمساءلة بإبلاء أهمية خاصة لمدونة أخلاق المهنة القائمة وتجنب ما قد يحدث من تضارب في المصالح. ويتعين على الويبو إعداد لأئحة بالخبراء الاستشاريين لديها في مجال المساعدة التقنية والتعريف بهم لدى الدول الأعضاء.	
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/4/2 و CDIP/6/2 و CDIP/6/3 و CDIP/8/2	الوثائق CDIP/1/3 و CDIP/2/3 و CDIP/3/4	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007، ويتصدى لها مشروع جدول أعمال التنمية بشأن "الملكية الفكرية وسياسة المنافسة" (المشروع DA_7_23_32_01 الوارد في الوثيقة (CDIP/4/4/REV).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقتان CDIP/2/4 و CDIP/4/4)	7. التشجيع على اتخاذ تدابير من شأنها مساعدة البلدان على التصدي للممارسات المنافية للمنافسة المشروعة من خلال مد البلدان النامية ولا سيما البلدان الأقل نمواً بالمساعدة التقنية بطلب منها، لتحقيق فهم أفضل لأوجه التلامس بين حقوق الملكية	

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
				الفكرية وسياسات المنافسة.	
الوثائق CDIP/4/2 و CDIP/6/2؛ و CDIP/8/2	الوثائق CDIP/1/3؛ و CDIP/2/2؛ و CDIP/2/INF/3	التوصية قيد التنفيذ منذ بداية سنة 2009، ويتصدى لها مشروع "النفاذ إلى قواعد البيانات المتخصصة ودعمها" (المشروع DA_08_01 الوارد في الوثيقة CDIP/3/INF/2). وثمة تقرير تقييم لهذا المشروع معروض على اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية لتنظر فيه في الدورة الحالية (CDIP/9/..).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقتان CDIP/2/4 و CDIP/3/INF/2)	مطالبة الويبو بوضع اتفاقات مع معاهد البحث والشركات الخاصة بهدف مساعدة المكاتب الوطنية في البلدان النامية ولا سيما البلدان الأقل نمواً، فضلاً عن منظماتها الإقليمية ودون الإقليمية المعنية بالملكية الفكرية، على النفاذ إلى قواعد بيانات متخصصة لأغراض البحث في البراءات.	8.
الوثائق CDIP/4/2 و CDIP/6/2؛ و CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3؛ و CDIP/2/2	التوصية قيد التنفيذ منذ بداية سنة 2009، ويتصدى لها مشروع "قاعدة بيانات لمطابقة الاحتياجات الإنمائية في مجال الملكية الفكرية (IP-DMD)" (المشروع DA_09_01 الوارد في الوثيقة CDIP/3/INF/2).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقتان CDIP/2/4 و CDIP/3/INF/2)	مطالبة الويبو بإنشاء قاعدة بيانات بالتنسيق مع الدول الأعضاء لتلبية احتياجات التنمية المحددة في مجال حقوق الملكية الفكرية بالموارد المتاحة مما يوسع من نطاق برامجها المتعلقة بالمساعدة التقنية والرامية إلى ردم الهوة الرقمية.	9.
الوثائق CDIP/4/2 و CDIP/6/2؛ و CDIP/8/2	الوثائق CDIP/1/3؛ و CDIP/2/INF/1؛ و CDIP/2/2؛ و CDIP/4/12؛ و CDIP/5/5؛ و CDIP/3/INF/2	التوصية قيد التنفيذ منذ بداية سنة 2009، وتتصدى لها سبعة مشروعات من جدول أعمال التنمية وهي: 1. مشروع رائد "لإنشاء أكاديميات وطنية جديدة في مجال الملكية الفكرية" (المشروع DA_10_01 الوارد في الوثيقة CDIP/3/INF/2). 2. ومشروع لمؤسسات الملكية الفكرية الذكية: "استخدام المكونات والحلول التجارية المكيفة لتحديث البنية التحتية للملكية الفكرية التابعة لمؤسسات الملكية الفكرية الوطنية والإقليمية" (المشروع DA_10_02 الوارد في الوثيقة CDIP/3/INF/2). 3. ومشروع "بنية دعم الابتكار ونقل التكنولوجيا لفائدة المؤسسات الوطنية"	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقتان CDIP/2/4 و CDIP/3/INF/2)	مساعدة الدول الأعضاء على تطوير كفاءاتها المؤسسية الوطنية في مجال الملكية الفكرية وتحسينها من خلال المضي في تطوير البنى التحتية وغيرها من المرافق بهدف جعل مؤسسات الملكية الفكرية أكثر فعالية والنهوض بتوازن عادل بين حماية الملكية الفكرية والمصلحة العامة. ويجب أن تمتد هذه المساعدة التقنية لتشمل المنظمات التي تعنى بالملكية الفكرية على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي.	10.

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
		<p>(المشروع DA_10_03 الوارد في الوثيقة (CDIP/3/INF/2).</p> <p>4. ومشروع "تعزيز قدرة المؤسسات الحكومية وأصحاب المصلحة المعنيين بالملكية الفكرية على الصعيد الوطني لإدارة الصناعات الإبداعية والإشراف عليها وتعزيزها، وتحسين الأداء والربط الشبكي بين منظمات الإدارة الجماعية لحق المؤلف" (المشروع DA_10_04 الوارد في الوثيقة (CDIP/3/INF/2).</p> <p>5. ومشروع "تعزيز قدرات المؤسسات والمستخدمين في مجال الملكية الفكرية على كل من الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي" (المشروع DA_10_05 الوارد في الوثيقة (CDIP/3/INF/2).</p> <p>6. و"مشروع بشأن الملكية الفكرية وتوسيم المنتجات لتطوير الأعمال في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً" (المشروع DA_04_10_01 الوارد في الوثيقة (CDIP/5/5).</p> <p>7. مشروع تعزيز التعاون حول الملكية الفكرية والتنمية فيما بين بلدان الجنوب من بلدان نامية وبلدان أقل نمواً. (المشروع DA_1_10_11_13_19_25_32_01 : الوارد في الوثيقة (CDIP/7/6).</p>			
المشروع DA_10_03 الوارد في الوثيقة (CDIP/3/INF/2).	الوثيقة CDIP/1/3	<p>التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007.</p> <p>ويتصدى لهذه التوصية العديد من برامج الويبو، بما فيها البرامج 1 و3 و9 و14 و18 و30، ويتصدى لها بشكل غير مباشر</p>	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة (CDIP/2/4	مساعدة الدول الأعضاء على تعزيز كفاءتها الوطنية لحماية أعمال الإبداع والابتكار والاختراع على الصعيد المحلي ودعم تطوير البنى التحتية الوطنية في مجال العلوم	11.

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
		عدد من مشروعات جدول أعمال التنمية التي تتصدى للتوصيتين 8 و 10. ويتصدى لهذه التوصية أيضا مشروع تعزيز التعاون حول الملكية الفكرية والتنمية فيما بين بلدان الجنوب من بلدان نامية وبلدان أقل نموا. (المشروع DA_1_10_11_13_19_25_32_01: الوارد في الوثيقة CDIP/7/6).		والتكنولوجيا كلما كان ذلك مناسباً ووفقاً لاختصاص الويبو.	
الوثيقتان CDIP/3/5 و CDIP/6/2؛	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/3؛	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007. أُدجت توصيات جدول أعمال التنمية في وثيقتي البرنامج والميزانية للفترة 2010-2011 و للفترة 2012-2013. ويجري تنفيذ المشروع DA_33_38_41_01 وهو مشروع من أجل تعزيز إطار الويبو للإدارة القائمة على النتائج بغية دعم عملية الرصد والتقييم للأنشطة الإنمائية (الوارد في الوثيقة CDIP/4/8/Rev). وفي تقرير أداء البرنامج لسنة 2010، تحسن الإبلاغ بشأن جدول أعمال التنمية بدرجة كبيرة مقارنة بتقرير 2009/2008، وتم الإبلاغ بالتفصيل عن تنفيذ مشروعات جدول أعمال التنمية وتوصيات جدول أعمال التنمية في كل برنامج.	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق بصورة عامة على الأنشطة (الوثيقة CDIP/3/3)	المضي في إدماج الاعتبارات الإنمائية في أنشطة الويبو ومناقشتها الموضوعية والتقنية، وفقاً لاختصاصها.	12.
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007. وقدمت الويبو في سنة 2011 مساعدتها التشريعية استجابة لطلبات سلطات الدول الأعضاء. وقدمت المشورة إلى هذه البلدان بشأن التشريعات القائمة أو مشروعات التشريعات لديها، واستأنست بالخيارات المتاحة واختيارات السياسة العامة في تنفيذ هذه التشريعات. ويتصدى لهذه التوصية أيضا مشروع تعزيز التعاون حول الملكية الفكرية والتنمية فيما بين بلدان الجنوب من بلدان نامية وبلدان أقل نموا. (المشروع	تمت مناقشة التوصية في سياق التقارير المرحلية (الوثائق CDIP/3/5، CDIP/6/3، و CDIP/8/2) وتجري مناقشة المزيد من الأنشطة في سياق الوثائق CDIP/6/10، و CDIP/7/3، و CDIP/8/5.	يتعين أن تكون المساعدة التشريعية التي تقدمها الويبو، بوجه خاص، إنمائية الاتجاه ومدفوعة بحسب الطلب، مع مراعاة الأولويات والاحتياجات الخاصة بالبلدان النامية ولا سيما البلدان الأقل نمواً وكذا مستويات التنمية المتفاوتة في الدول الأعضاء، وينبغي أن تكون الأنشطة محل جداول زمنية لاستكمالها.	13.

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
		DA_1_10_11_13_19_25_32_01: الوارد في الوثيقة (CDIP/7/6).			
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007. وتقدم الويبو مشورتها التشريعية بانتظام إلى البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً بشأن تنفيذ الحقوق والالتزامات وإعمالها، وفهم مواطني المرونة في اتفاق تريبس والانتفاع بها. وعرضت على الدورة الخامسة للجنة وثيقة بشأن "مواطني المرونة المتعلقة بالبراءات في الإطار القانوني متعدد الأطراف وتنفيذها التشريعي على الصعيد الوطني والإقليمي" (CDIP/5/4). كما عرض على اللجنة في دورتها السابعة الجزء الثاني من هذه الوثيقة الذي يحتوي على خمسة مواطني مرونة جديدة وافقت عليها اللجنة في الدورة السادسة. كما تساهم الويبو بانتظام في الدورات الدراسية لمنظمة التجارة العالمية بشأن السياسة التجارية، وفي حلقات العمل الوطنية أو دون الإقليمية بشأن قضايا ترتبط بتنفيذ اتفاق تريبس ومواطني المرونة والسياسات العامة لدعم البلدان في تنفيذ اتفاق تريبس. وطبقاً لما اتفقت عليه الدول الأعضاء في الدورة السادسة للجنة، ستنشر الويبو صفحة على الإنترنت تخصص لتوفير المعلومات المتعلقة بالانتفاع بمواطني المرونة في نظام الملكية الفكرية، بما في ذلك الموارد الخاصة بمواطني المرونة التي تجمعها الويبو وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية، وقاعدة بيانات بشأن الأحكام المتعلقة بمواطني المرونة في قوانين الملكية الفكرية الوطنية. http://www.wipo.int/ip-development/en/agenda/flexibilities/ .	تمت مناقشة التوصية في سياق التقارير المرحلية (الوثائق CDIP/3/5، و CDIP/6/3، و CDIP/8/2). وتجري مناقشة المزيد من الأنشطة في سياق الوثائق CDIP/5/4 و CDIP/6/10 و CDIP/7/3 و CDIP/8/5	تضع الويبو بتصرف البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً مشورتها بشأن تنفيذ الحقوق والالتزامات وإعمالها، وفهم مواطني المرونة في اتفاق تريبس والانتفاع بها، وذلك في إطار الاتفاق المبرم بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية.	14.
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007.	تمت مناقشة التوصية في سياق التقارير المرحلية (الوثائق	يتعين أن تكون أنشطة وضع القواعد والمعايير كما يلي:	15.

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية
		<p>وفي أكتوبر 2007 طلبت الجمعية العامة من جميع هيئات الويبو، بما فيها لجان وضع القواعد والمعايير، تنفيذ هذه التوصية (إضافة إلى التوصيات المتبقية البالغ عددها 19 توصية والمحددة للتنفيذ الفوري). وتضطلع الدول الأعضاء من خلال مشاركتها في هذه اللجان، بدور حاسم في ضمان تنفيذ هذه التوصيات. إشراك المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والاهتمام بوجهات نظرها:</p> <p>في سنة 2011 مُنحت 19 منظمة غير حكومية صفة مراقب مؤقت، استجابة لطلبها في هذا الصدد، من أجل المشاركة في مختلف لجان الويبو. وإضافة إلى ذلك، حصلت خمس منظمات دولية غير حكومية، وخمس منظمات وطنية غير حكومية على صفة مراقب دائم في الويبو، واستفادت من هذه الفرصة للمشاركة في اجتماعات هيئات الويبو ذات الصلة.</p> <p>ووضعت الدول الأعضاء في دورة اللجان السابقة أو الجمعية العامة جدول أعمال قائم على توجيه الأعضاء وحددت قضايا لمناقشتها في اللجان.</p> <p><u>اختلاف مستويات النمو: تعكس القضايا التي تجري مناقشتها حالياً في اللجان مصالح متنوعة وواسعة اقترحتها بلدان لها مستويات نمو مختلفة جداً.</u></p> <p><u>التوفيق بين التكاليف والمزايا: طرحت هذه المسألة في عدة مناسبات في اللجنة.</u></p> <p><u>مبدأ الحياد: هذا مبدأ أساسي بالنسبة للأمانة عموماً ولموظفيها بصفتهم موظفين مدنيين دوليين.</u></p>	<p>CDIP/3/5، وCDIP/6/3، وCDIP/8/2)</p>	<ul style="list-style-type: none"> - شمولية وقائمة على توجيه الأعضاء؛ - أن تأخذ بعين الاعتبار مختلف مستويات التنمية؛ - أن تأخذ بعين الاعتبار تحقيق توازن بين التكاليف والمنافع؛ - قائمة على مشاركة جميع الأطراف بحيث تأخذ بعين الاعتبار مصالح وأولويات كل الدول الأعضاء في الويبو وآراء أصحاب المصالح الآخرين ومن ضمنهم المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعتمدة؛ - ممثلة لمبدأ الحياد الذي تلتزم به أمانة الويبو.
الوثائق CDIP/3/5؛ وCDIP/6/2؛ وCDIP/6/3؛ وCDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3؛ وCDIP/3/4	<p>التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007، ويتصدى لها مشروع "الملكية الفكرية والملك العام" (المشروع DA_16_20_01: الوارء في الوثيقة (CDIP/4/3 REV</p>	<p>تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق بشأن الأنشطة (الوثيقة (CDIP/4/3 REV</p>	<p>16. أخذ حماية الملك العام بعين الاعتبار عند وضع القواعد والمعايير في سياق الويبو والتعمق في تحليل العواقب والمنافع الناتجة عن ملك عام غزير ومفتوح.</p>

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007. وتساهم الوثيقتان بشأن "مواطن المرونة المتعلقة بالبراءات في الإطار القانوني متعدد الأطراف وتنفيذها التشريعي على الصعيد الوطني والإقليمي" (الجزءان الأول والثاني) (الوثيقتان CDIP/5/4، و CDIP/7/3) في التصدي لهذه التوصية.	تمت مناقشة التوصية في سياق التقرير المرحلي (الوثائق CDIP/3/5، و CDIP/6/3، و CDIP/8/2) وتجري مناقشة المزيد من الأنشطة في سياق الوثائق CDIP/5/4، و CDIP/6/10، و CDIP/7/3، و CDIP/8/5	ينبغي أن تأخذ الويبو في حسابها، في أنشطتها وبما فيها وضع القواعد والمعايير، جوانب المرونة في اتفاقات الملكية الفكرية الدولية ولا سيما تلك التي تهم البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً.	17.
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007. واتفقت اللجنة الحكومية الدولية في دورتها التاسعة عشرة التي عقدت في يوليو 2011 على توصية للجمعية العامة للويبو في سبتمبر 2011 بأن تمتد ولاية اللجنة الحكومية الدولية إلى الفترة 2012-2013.	تمت مناقشة التوصية في سياق التقرير المرحلي (الوثائق CDIP/3/5، و CDIP/6/3، و CDIP/8/2)	حث اللجنة الحكومية الدولية على الإسراع في مسارها بشأن حماية الموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور، من غير إخلال بأي نتائج بما فيها إمكانية وضع صك دولي واحد أو أكثر.	18.

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية
الوثائق CDIP/6/2؛ و CDIP/3/5؛ و CDIP/8/2؛ و CDIP/6/3؛ و CDIP/3/4 Add؛ و	الوثائق CDIP/1/3؛ و CDIP/3/4؛ و CDIP/3/4 Add؛ و	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007، ويتصدى لها خمسة مشروعات من جدول أعمال التنمية، هي: 1. مشروع "الملكية الفكرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والهوية الرقمية والنفوذ إلى المعرفة" (المشروع DA_19_24_27_01 الوارد في الوثيقة CDIP/4/5 REV (CDIP/4/5 REV) ومشروع "استحداث أدوات للنفوذ إلى المعلومات المتعلقة بالبراءات" (المشروع DA_19_30_31 الوارد في الوثيقة CDIP/4/6) ومشروع "تكوين الكفاءات في استعمال المعلومات التقنية والعلمية الملائمة لمجالات تكنولوجية محددة حلا لتحديات إنمائية محددة" (المشروع DA_30_31_01 الوارد في الوثيقة CDIP/5/6 REV) ومشروع "الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا" (المشروع DA_19_25_26_28_01 الوارد في الوثيقة CDIP/6/4) تعزيز التعاون حول الملكية الفكرية والتنمية فيما بين بلدان الجنوب من بلدان نامية وبلدان أقل نموا. (المشروع DA_1_10_11_13_19_25_32_01 : الوارد في الوثيقة CDIP/7/6).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثائق CDIP/4/5 REV، و CDIP/4/6، و CDIP/6/4)	19. الشروع في مناقشات حول كيفية العمل، ضمن اختصاص الويبو، على المضي في تسهيل نفاذ البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً إلى المعرفة والتكنولوجيا للنهوض بالنشاط الإبداعي والابتكاري وتعزيز تلك الأنشطة المنجزة في إطار الويبو.
الوثائق CDIP/6/2؛ و CDIP/8/2؛ و	الوثائق CDIP/1/3؛ و CDIP/3/4؛ و CDIP/3/3؛ و	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لها مشروع "الملكية الفكرية والملك العام" (المشروع DA_16_20_01 الوارد في الوثيقة CDIP/4/3 REV).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/4/3 REV)	20. النهوض بأنشطة وضع القواعد والمعايير المرتبطة بالملكية الفكرية والداعمة للملك عام متين في الدول الأعضاء في الويبو، بما في ذلك إمكانية إعداد مبادئ توجيهية بإمكانها أن تساعد الدول الأعضاء المهتمة بالموضوع

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
				على تحديد المواد التي آلت إلى الملك العام وفقاً لأنظمتها القانونية.	
	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007.	تمت مناقشة التوصية في سياق التقارير المرحلية (الوثائق CDIP/3/5، و CDIP/6/3، و CDIP/8/2)	21. تجري الويبو مشاورات غير رسمية تكون مفتوحة ومتوازنة، حسب ما يكون مناسباً، قبل الشروع في أي أنشطة جديدة بشأن وضع القواعد والمعايير، باعتماد مسارات مدفوعة من الأعضاء وتشجيع مشاركة الخبراء من الدول الأعضاء ولا سيما البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً.	
غير متاحة	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/3	سيبدأ تنفيذ التوصية بعدما يتم الاتفاق على الأنشطة. وتمت مناقشة تقرير بشأن مساهمة الويبو في الأهداف الإنمائية للألفية (الوثيقة CDIP/5/3) في الدورة الخامسة للجنة، وقد أنشئت صفحة على الإنترنت بشأن الأهداف الإنمائية للألفية والويبو. ونوقشت أثناء الدورة الثامنة للجنة وثيقة تمت مراجعتها بشأن تقدير مساهمة الويبو في إنجاز الأهداف الإنمائية للألفية (CDIP/8/4).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق بصورة عامة على الأنشطة (الوثيقة CDIP/3/3) وتجري مناقشة المزيد من الأنشطة في سياق (الوثائق CDIP/5/3، و CDIP/6/10، و CDIP/8/4)	22. ينبغي أن تكون أنشطة الويبو بشأن وضع القواعد والمعايير داعمة للأهداف الإنمائية المتفق عليها في منظومة الأمم المتحدة، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية. ينبغي لأمانة الويبو أن تتناول في وثائق عملها المتعلقة بأنشطة وضع القواعد والمعايير ما يناسب من القضايا التالي ذكرها على سبيل المثال، بتوجيه من الدول الأعضاء ودون إخلال بنتائج مداولاتها: (أ) الحفاظ على تنفيذ قواعد الملكية الفكرية على المستوى الوطني (ب) وأوجه الصلة بين الملكية الفكرية والمنافسة (ج) ونقل التكنولوجيا المرتبط بالملكية الفكرية (د) وما يمكن توافره من جوانب المرونة والاستثناءات والتقييدات للدول الأعضاء (هـ) وإمكانية إضافة أحكام خاصة بالبلدان النامية والبلدان الأقل نمواً.	
	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/3	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لها مشروع "الملكية الفكرية وسياسة المنافسة" (المشروع DA_7_23_32_01 الوارد في الوثيقة CDIP/4/4	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/4/4 REV	23. النظر في أفضل السبل للنهوض بممارسات الترخيص في مجال الملكية الفكرية بما يعزز القدرات التنافسية ولا سيما بهدف النهوض	

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
		(REV).		بالنشاط الإبداعي والابتكاري ونقل التكنولوجيا إلى البلدان المهتمة، ولا سيما البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً وتعميمها في تلك البلدان.	
الوثيقتان CDIP/6/2 و CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/4	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لها مشروع "الملكية الفكرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والهوية الرقمية والنفاد إلى المعرفة" (المشروع DA_19_24_27_01 الوارد في الوثيقة CDIP/4/5 REV).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/4/5 REV)	مطالبة الويبو، في إطار ولايتها، بتوسيع نطاق نشاطها الموجه لردم الهوية الرقمية تماشياً مع مقررات مؤتمر القمة العالمي بشأن مجتمع المعلومات مع مراعاة أهمية صندوق التضامن الرقمي.	24.
الوثيقة CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/4 Add	التوصية قيد التنفيذ منذ ديسمبر 2010، ويتصدى لها مشروعان: 1. "الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا" (المشروع DA_19_25_26_28_01 الوارد في الوثيقة CDIP/6/4) 2. تعزيز التعاون حول الملكية الفكرية والتنمية فيما بين بلدان الجنوب من بلدان نامية وبلدان أقل نمواً. (المشروع DA_1_10_11_13_19_25_32_01: الوارد في الوثيقة CDIP/7/6).	تمت مناقشة التوصية وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/6/4) وتجري مناقشة المزيد من الأنشطة في سياق الوثائق CDIP/6/10 و CDIP/7/3 و CDIP/8/5	استكشاف السياسات والمبادرات المرتبطة بالملكية الفكرية والضرورية لتشجيع نقل التكنولوجيا ونشرها لفائدة البلدان النامية واتخاذ التدابير الملائمة لتمكين البلدان المذكورة من فهم جوانب المرونة التي تتيحها الاتفاقات الدولية المعنية بها ومن الاستفادة منها بأكبر قدر، حسب ما يكون مناسباً.	25.
	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/4 Add	التوصية قيد التنفيذ منذ ديسمبر 2010، ويتصدى لها مشروع "الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا" (المشروع DA_19_25_26_28_01 الوارد في الوثيقة CDIP/6/4).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/6/4).	حثّ الدول الأعضاء ولا سيما البلدان المتقدمة، على تشجيع مؤسسات البحث العلمي لديها على تعزيز تعاونها مع مؤسسات البحث والتطوير في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً على وجه الخصوص وتبادل المعلومات معها.	26.
الوثيقتان CDIP/6/2 و CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/4	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لها مشروع "الملكية الفكرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والهوية الرقمية والنفاد إلى المعرفة" (الوثيقة CDIP/4/5 REV).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/4/5 REV)	تسهيل الجوانب المتصلة بالملكية الفكرية من تكنولوجيا المعلومات والاتصال تحقيقاً للنمو والتنمية بضمان إمكانية إجراء نقاشات في إطار هيئة مناسبة من هيئات الويبو،	27.

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
				والتركيز على أهمية الجوانب المتصلة بالملكية الفكرية من تكنولوجيا المعلومات والاتصال ودورها في التنمية الاقتصادية والثقافية. وإيلاء انتباه خاص لمساعدة الدول الأعضاء على تشخيص الاستراتيجيات العملية المرتبطة بالملكية الفكرية للانتفاع بتكنولوجيا المعلومات والاتصال في سبيل تميمها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.	
الوثيقة CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/4 Add	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لها مشروع "الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا" (المشروع DA_19_25_26_28_01 الوارد في الوثيقة CDIP/6/4).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/6/4)	تدرس ما يمكن للدول الأعضاء، ولا سيما البلدان المتقدمة، اعتمادها من السياسات والتدابير المرتبطة بالملكية الفكرية في سبيل تعزيز نقل التكنولوجيا ونشرها في البلدان النامية.	28.
غير متاحة	الوثيقة CDIP/1/3	سيبدأ تنفيذ التوصية بعدما يتم الاتفاق على الأنشطة.	لم تناقش اللجنة هذه التوصية بعد.	إدراج المناقشات حول قضايا نقل التكنولوجيا المرتبطة بالملكية الفكرية ضمن الاختصاصات المناطة بإحدى هيئات الويبو المناسبة.	29.
الوثيقتان CDIP/6/2 و CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/4	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لها مشروعان هما: 1. مشروع "استحداث أدوات للنفاذ إلى المعلومات المتعلقة بالبراءات" (المشروع DA_19_30_31_01 الوارد في الوثيقة CDIP/4/6). 2. ومشروع "تكوين الكفاءات في استعمال المعلومات التقنية والعلمية الملائمة لمجالات تكنولوجيا محددة محلا لتحديات إنمائية محددة" (المشروع DA_30_31_01 الوارد في الوثيقة CDIP/5/6 REV).	تمت مناقشة التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقتان CDIP/4/6 و CDIP/5/6 REV)	ينبغي للويبو أن تتعاون مع منظمات حكومية دولية أخرى لإسداء النصح للبلدان النامية، بما فيها البلدان الأقل نمواً، بناء على طلبها، حول سبل النفاذ إلى المعلومات التكنولوجية المتعلقة بالملكية الفكرية وكيفية الانتفاع بها، ولا سيما في المجالات التي توليها الجهة صاحبة الطلب أهمية خاصة.	30.
الوثيقتان CDIP/6/2 و CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/4	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لهذه التوصية	تمت مناقشة هذه التوصية، وتم	اتخاذ مبادرات تتفق عليها الدول الأعضاء	31.

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
و CDIP/8/2	و CDIP/3/4	مشروعان هما: 1. مشروع "استحداث أدوات للنفاذ إلى المعلومات المتعلقة بالبراءات" (المشروع DA_19_30_31_01 الوارد في الوثيقة CDIP/4/6). 2. ومشروع "تكوين الكفاءات في استعمال المعلومات التقنية والعلمية الملائمة لمجالات تكنولوجياية محددة حلا لتحديات إتمائية محددة" (المشروع DA_30_31_01: الوارد في الوثيقة CDIP/5/6 REV).	الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/4/6)	وتسهم في نقل التكنولوجيا إلى البلدان النامية، كتوجيه التماس إلى الويبو بتسهيل نفاذ محسن إلى المعلومات العلنية الواردة في سندات البراءات.	
الوثيقتان CDIP/6/2 و CDIP/8/2	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/3/4	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لها مشروعان هما: 1. "الملكية الفكرية وسياسة المنافسة" (المشروع DA_7_23_32_01 الوارد في الوثيقة CDIP/4/4 REV). 2. تعزيز التعاون حول الملكية الفكرية والتنمية فيما بين بلدان الجنوب من بلدان نامية وبلدان أقل نموا. (المشروع DA_1_10_11_13_19_25_32_01: الوارد في الوثيقة CDIP/7/6).	تمت مناقشة هذه التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/4/4 REV)	إتاحة الفرصة في الويبو لتبادل التجارب والمعلومات حول أوجه الصلة بين حقوق الملكية الفكرية وسياسة المنافسة.	32.
الوثيقتان CDIP/6/2 و CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لها مشروع "تعزيز إطار الويبو للإدارة القائمة على النتائج بغية دعم رصد أنشطة التنمية وتقييمها" (المشروع DA_33_38_41_01 الوارد في الوثيقة CDIP/4/8 REV).	تمت مناقشة هذه التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/4/8 REV)	مطالبة الويبو بتطوير آلية مراجعة وتقييم ناجعة، سنوية الأساس، لتقدير جدوى جميع أنشطتها الموجهة للتنمية ومنها الأنشطة المرتبطة بالمساعدة التقنية ووضع المؤشرات والمقاييس الخاصة لهذا الغرض، حيث كان ذلك مناسباً.	33.
غير متاحة	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/6/9	يتصدى لهذه التوصية مشروع "الملكية الفكرية والاقتصاد غير الرسمي" (المشروع DA_34_01 الوارد في الوثيقة CDIP/8/3 REV).	تمت مناقشة هذه التوصية في سياق الوثيقتين CDIP/6/9 و CDIP/8/3	مطالبة الويبو بإجراء دراسة حول ما يعوق حماية الملكية الفكرية في القطاع الاقتصادي غير الرسمي، بما في ذلك دراسة التكاليف	34.

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
				والمناافع الملموسة لحماية الملكية الفكرية بالنظر خاصة إلى خلق فرص العمل، بغية مساعدة الدول الأعضاء على تصميم برامج وطنية هامة.	
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007، ويتصدى لها مشروع "مشروع حول الملكية الفكرية والتنمية الاجتماعية والاقتصادية" (المشروع DA_35_37_01 الوارد في الوثيقة CDIP/5/7 REV).	تمت مناقشة هذه التوصية في سياق التقرير المرحلي (الوثائق CDIP/3/5، و CDIP/6/3، و CDIP/8/2). وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/5/7 REV)	35. مطالبة الويبو بإجراء دراسات جديدة، بطلب من الدول الأعضاء، لتقييم الأثر الاقتصادي والاجتماعي والثقافي لانتفاع تلك الدول بنظام الملكية الفكرية.	
الوثيقة CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ ديسمبر 2010، ويتصدى لها مشروع "المشروعات التعاونية المفتوحة والنماذج القائمة على الملكية الفكرية" (المشروع DA_36_01 الوارد في الوثيقة CDIP/6/6).	تمت مناقشة هذه التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/6/6).	36. تبادل التجارب حول المشروعات التعاونية المفتوحة مثل مشروع المجين البشري وكذا نماذج الملكية الفكرية.	
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ اعتماد جدول أعمال التنمية في أكتوبر 2007. ويتصدى لها مشروع "مشروع حول الملكية الفكرية والتنمية الاجتماعية والاقتصادية" (المشروع DA_35_37_01 الوارد في الوثيقة CDIP/5/7 REV).	تمت مناقشة التوصية في سياق التقرير المرحلي (الوثائق CDIP/3/5، و CDIP/6/3، و CDIP/8/2). وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/5/7 REV)	37. يجوز للويبو أن تجري دراسات بشأن حماية الملكية الفكرية، بطلب وتوجيه من الدول الأعضاء، لتحديد أوجه الصلة والتأثير بين الملكية الفكرية والتنمية.	
الوثيقة CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لها مشروع "تعزيز إطار الويبو للإدارة القائمة على النتائج بغية دعم رصد أنشطة التنمية وتقييمها" (المشروع DA_33_38_41_01 الوارد في الوثيقة CDIP/4/8 REV).	تمت مناقشة هذه التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة CDIP/4/8 REV)	38. تعزيز قدرة الويبو على إجراء عمليات تقييم موضوعية لوقوع أنشطة الويبو على التنمية.	
غير متاحة	الوثيقتان CDIP/1/3 و CDIP/6/8	يتصدى لهذه التوصية مشروع "الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة" (المشروع DA_39_40_01 الوارد في الوثيقة CDIP/7/4).	تمت مناقشة هذه التوصية في سياق الوثيقتين CDIP/6/8 و CDIP/7/4	39. مطالبة الويبو، في حدود اختصاصها ومهمتها، بمساعدة البلدان النامية ولا سيما البلدان الأفريقية، بالتعاون مع المنظمات الدولية المعنية بذلك، عن طريق إجراء دراسات حول هجرة الأدمغة وتقديم توصيات	

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
				على أساسها.	
غير متاحة	الوثيقة CDIP/1/3	لم تناقش اللجنة أنشطة التنفيذ بعد، غير أن التوصية قيد التنفيذ عمليا ولا سيما في إطار المشروع DA_39_40_01 الوارد في الوثيقة (CDIP/7/4).	لم تناقش اللجنة هذه التوصية بعد.	مطالبة الويبو بتكثيف تعاونها مع وكالات الأمم المتحدة بشأن مسائل الملكية الفكرية وفقا لتوجه الدول الأعضاء، وبالأخص منها الأونكتاد وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية واليونيدو واليونسكو وسائر المنظمات الدولية المعنية، وعلى وجه الخصوص منظمة التجارة العالمية لتعزيز التعاون تحقيقا للكفاءة القصوى في تنفيذ برامج التنمية.	40.
الوثيقة CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	التوصية قيد التنفيذ منذ يناير 2010، ويتصدى لها مشروع "تعزيز إطار الويبو للإدارة القائمة على النتائج بغية دعم رصد أنشطة التنمية وتقييمها" (المشروع DA_33_38_41_01 الوارد في الوثيقة (CDIP/4/8 REV)).	تمت مناقشة هذه التوصية، وتم الاتفاق على الأنشطة (الوثيقة (CDIP/4/8). وتمت مناقشتها أيضا في سياق الوثيقة CDIP/8/INF/1	جرد أنشطة الويبو الحالية لتقديم المساعدة التقنية في مجال التعاون والتنمية.	41.
الوثائق CDIP/3/5؛ و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	لم تناقش اللجنة أنشطة التنفيذ بعد، غير أن التوصية قيد التنفيذ عمليا. وفي سنة 2011، حصلت خمس منظمات دولية غير حكومية، وخمس منظمات وطنية غير حكومية على صفة مراقب في الويبو. وبهذا يصل المجموع إلى 68 منظمة حكومية دولية، و232 منظمة دولية غير حكومية، و63 منظمة وطنية غير حكومية. وإضافة إلى ذلك، مُنحت صفة مراقب مؤقت لعدد من المنظمات غير الحكومية التي طلبت ذلك للمشاركة في لجان معينة، وهي على النحو التالي: - منظمة واحدة للمشاركة في اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية. - منظمة واحدة في اللجنة الدائمة المعنية بالبراءات. - و10 منظمات للمشاركة في اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية	تمت مناقشة هذه التوصية في سياق التقرير المرحلي (الوثائق CDIP/3/5، و CDIP/6/3، و CDIP/8/2)	تعزيز التدابير التي تضمن المشاركة الواسعة للمجتمع المدني بكل فئاته في أنشطة الويبو، وفقا للمعايير التي تتعلق بقبول المنظمات غير الحكومية واعتمادها بما يجعل هذه القضية قيد الدرس باستمرار.	42.

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
		والفولكلور. - و6 للمشاركة في اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة. - منظمة واحدة في اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية. وبذلت الويبو أيضا جهودا لإشراك المنظمات غير الحكومية في عدد من أنشطتها.			
غير متاحة	الوثيقة CDIP/1/3	سيبدأ تنفيذ هذه التوصية بعدما يتم الاتفاق على الأنشطة.	لم تناقش اللجنة هذه التوصية بعد.	النظر في كيفية تحسين دور الويبو في اختبار الشركاء لتمويل مشروعات المساعدة المرتبطة بالملكية الفكرية وتنفيذها في مسار شفاف بتوجيه من الأعضاء ودون إخلال بأنشطة الويبو الجارية.	43.
الوثائق CDIP/3/5 و CDIP/6/3؛ و CDIP/8/2	الوثيقة CDIP/1/3	لم تناقش اللجنة أنشطة التنفيذ بعد، غير أن التوصية قيد التنفيذ عمليا.	تمت مناقشة هذه التوصية في سياق التقرير المرحلي (الوثائق CDIP/3/5، و CDIP/6/3، و CDIP/8/2)	لما كانت الويبو بطبيعتها وكالة متخصصة في منظومة الأمم المتحدة تعمل بتوجيه من الدول الأعضاء فيها، فمن المستساغ أن تعقد الاجتماعات أو المشاورات الرسمية أو غير الرسمية المتعلقة بأنشطة وضع القواعد والمعايير في الويبو والتي ينظمها المكتب الدولي بناء على طلب الدول الأعضاء، في جنيف أساساً، وتسيير مجرياتها بانفتاح وشفافية تسمح بإشراك كافة الدول الأعضاء. وفي حالة عقد هذه الاجتماعات خارج جنيف، يجب إخطار الدول الأعضاء مسبقاً عبر قنوات رسمية واستشارتها حول مشروع جدول الأعمال والبرنامج.	44.

التقارير المرحلية	الوثائق المرجعية	وضع التنفيذ	وضع المناقشات داخل اللجنة	التوصية	
غير متاحة	الوثيقة CDIP/1/3	لم تناقش اللجنة أنشطة التنفيذ بعد، غير أن التوصية عمليا قيد التنفيذ. وأجريت مناقشات الدورة السابعة للجنة الاستشارية المعنية بالإفناذ المنعقدة في نوفمبر 2011 في إطار التوصية 45.	لم تناقش اللجنة هذه التوصية بعد	انتهاج إنفاذ الملكية الفكرية في إطار الاهتمامات الاجتماعية الأوسع والانشغالات المعنية بالتنمية بصفة خاصة، بحيث تسهم حماية حقوق الملكية الفكرية وإنفاذها في تشجيع الإبداع التكنولوجي ونقل التكنولوجيا ونشرها تحقيقا للمنفعة المتبادلة لمنتجي المعارف التكنولوجية وللمنتفعين بها وعلى نحو يؤدي إلى الرفاهية الاجتماعية والاقتصادية وإلى تحقيق التوازن بين الحقوق والالتزامات، بما يتفق مع المادة 7 من اتفاق ترييس.	45.

[يلي ذلك الملحق الرابع]

استعراض المشروعات التي اعتمدها اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

مشروعات التوصيات 2 و5 و8 و9 و10

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإجازات الرئيسية	النتائج
2	مؤتمر بشأن "حشد الموارد من أجل التنمية" رمز المشروع DA_02_01	يهدف المشروع إلى عقد مؤتمر لتوفير موارد إضافية من خارج الميزانية لدعم الويبو في أنشطتها الرامية إلى مساعدة البلدان النامية بغرض الاستفادة من نظام الملكية الفكرية، وإنشاء صناديق استثنائية أو صناديق أخرى للتبرعات المالية لفائدة البلدان الأقل نمواً تحديداً بالتعاون الوثيق مع الدول الأعضاء ومجتمع المانحين.	استكمل في نوفمبر 2010 وثمة تقرير تقييم للمشروع معروض على اللجنة في دورتها الحالية. (CDIP/9/3)	عقد مؤتمر لحشد موارد خارجة عن الميزانية لتقديم مساعدات إضافية إلى الويبو في الأنشطة التي تضطلع بها لتمكين البلدان النامية من الاستفادة من نظام الملكية الفكرية وتحديد أساليب التمويل الحالية للاستفادة منها في سبيل دعم أنشطتها في مجال تقديم المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات. وإنشاء صناديق استثنائية أو صناديق أخرى للتبرعات المالية في إطار الويبو لصالح البلدان الأقل نمواً تحديداً.	استخلص العديد من العبر بفضل التشاور مع المانحين بشأن تطوير فهم أوسع لمنهجيتهم في العمل، وكيف يمكن النهوض بأفق حشد الموارد إلى أبعد حد.	تفاصيل المؤتمر منشورة على الرابط التالي: http://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=19405
5	"قاعدة بيانات للمساعدة التقنية في مجال الملكية الفكرية (IP-TAD)" رمز المشروع DA_05_01	تصميم وإنشاء قاعدة بيانات موحدة لجميع أنشطة المساعدة التقنية مع ما يلزم من البرامج الحاسوبية، وتحديثها بانتظام	استكمل في أبريل 2010. وثمة تقرير تقييم للمشروع معروض على اللجنة في دورتها الحالية. (CDIP/9/4)	يمكن للويبو وسائر الأطراف المعنية الاستفادة من المعارف المؤسسية المتعلقة بجميع أنشطة المساعدة التقنية المستقبلية وتنفيذها. وستتاح معلومات عن الأداء والنتائج التي تحققت، ويمكن استخدامها في المستقبل في تصميم أنشطة المساعدة التقنية. وستسهم الدروس المستفادة بأفكار قيمة في هذا الصدد، وستكون متاحة بسهولة لجميع أصحاب المصلحة في الأنشطة المستقبلية.	أتيح نظام حاسوبي جديد، يعرف باسم نظام قطاع التنمية DSS، منذ سبتمبر 2010. وهو نظام متكامل كلياً يتألف من: — نظام أنشطة تنمية الملكية الفكرية (IP-TAD) — جدول خبراء الاستشاريين	يمكن النفاذ إلى نظام قطاع التنمية DSS عبر الموقعين التاليين: http://www.wipo.int/tad و http://www.wipo.int/roc على التوالي.

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
8	"النفاز إلى قواعد البيانات المتخصصة ودعمها" رمز المشروع DA_08_01	تيسير حصول المستخدمين من البلدان النامية، لاسيما من البلدان الأقل نمواً، على المعارف التكنولوجية، في شكل مجالات تقنية وقواعد بيانات متخصصة بشأن البراءات، من أجل إجراء بحوث في البراءات بفعالية أكثر. ويدخل مشروع النفاز إلى البحث لأغراض التطوير والابتكار الذي انطلق في يوليو 2009 ضمن هذا المشروع. ويرمي عنصر آخر من هذا المشروع إلى مساعدة البلدان على إنشاء مراكز تطوير التكنولوجيا ودعم الابتكار، إضافة إلى إنشاء شبكة مماثلة.	قيد التنفيذ منذ أبريل 2009 وثمة تقرير تقييم للمشروع معروض على اللجنة في دورتها الحالية. (CDIP/9/5)	زيادة توافر المعارف التكنولوجية في البلدان النامية، ولاسيما في البلدان الأقل نمواً. وزيادة قدرة مكاتب الملكية الفكرية والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية على إجراء بحوث أكثر فعالية لتحديد حالة التقنية الصناعية السابقة والحد من نطاق البراءات الممنوحة عند الضرورة. وزيادة قدرة مكاتب الملكية الفكرية على نشر هذه المعارف بفعالية على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية. وزيادة الوعي بمزايا حقوق الملكية الفكرية والمعلومات المتعلقة بالبراءات تحديداً.	أصبح مشروع النفاز إلى البحث لأغراض التطوير والابتكار شريكاً كاملاً ورابع برنامج في شراكة البحث من أجل الحياة .Research4Life وأنشئت 26 شبكة وطنية لمراكز دعم التكنولوجيا والابتكار. وتم إبرام 13 اتفاقاً معنياً بمستوى الخدمة، توفر الإطار اللازم لتنفيذ الأنشطة في إنشاء وتطوير مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار. وعُقد مؤتمر إقليمي في بونوس أيريس في مارس 2011 للترويج لمشروع مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار في بلدان أمريكا اللاتينية.	أعدت ورقة دراسة تستعرض قواعد البيانات المتخصصة (البراءات وسندات غير البراءات) (CDIP/3/INF/2/STUDY/III (/INF/1، وتشكل الأساس لدليل عن قواعد بيانات التكنولوجيا يستخدمه كل من مكاتب الملكية الفكرية ومراكز دعم التكنولوجيا والابتكار والباحثون. وهذه الدراسة منشورة على الموقع التالي: http://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
						.id=146973
9	"قاعدة بيانات لمطابقة الاحتياجات الإنمائية في مجال الملكية الفكرية (IP-DMD)" رمز المشروع DA_09_01	تطوير قاعدة بيانات وبرمجيات بغية إنشاء عملية فعالة لمطابقة الاحتياجات الإنمائية في مجال الملكية الفكرية للبلدان والمانحين.	استكمل. وسيعرض على اللجنة في دورتها الحالية تقرير تقييم للمشروع. (CDIP/9/--)	المعارف المؤسسية الموثقة ذات الصلة باحتياجات الدول الأعضاء في مجال الملكية الفكرية. وتوفير معلومات عن المانحين والشركاء المحتملين وعن الموارد والخبرات المتاحة. وشفافية المعلومات المتعلقة بالاحتياجات في مجال المساعدة التقنية والتقدم المحرز في تلبية تلك الاحتياجات.	تم تدشين قاعدة بيانات مطابقة الاحتياجات الإنمائية في مجال الملكية الفكرية IP-DMD رسمياً في أغسطس 2011، وهي جاهزة الآن "لمطابقة" احتياجات الدول الأعضاء مع عروض محتملة، ويتوقف نجاحها على مدى استخدام الدول الأعضاء لها.	يمكن النفاذ إلى نظام قطاع التنمية عبر الموقع التالي: http://www.wipo.int/dmd
10	"مشروع رائد لإنشاء أكاديميات وطنية جديدة في مجال الملكية الفكرية" رمز المشروع DA_10_01	مشروع رائد لإنشاء أكاديميات وطنية جديدة في مجال الملكية الفكرية لمساعدة البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً على إنشاء مؤسسات للتدريب في مجال الملكية الفكرية بأقل الموارد الممكنة بغية التصدي لطلبها المتزايد على خبراء الملكية الفكرية والمهنيين والمسؤولين الحكوميين وأصحاب المصلحة الآخرين.	استكمل. وثمة تقرير تقييم للمشروع معروض على اللجنة في دورتها الحالية. (CDIP/9/6)	إنشاء أكاديميات وطنية جديدة في مجال الملكية الفكرية.	تم تدشين ما مجموعه أربع أكاديميات وطنية جديدة في مجال الملكية الفكرية في إطار هذا المشروع. وتلقت الويبو 20 طلباً رسمياً من الدول الأعضاء للمشاركة في هذا المشروع.	يمكن النفاذ إلى المشروع الرائد لإنشاء أكاديميات وطنية جديدة في مجال الملكية الفكرية عبر الموقع التالي: http://www.wipo.int/academy/en/ipacademies/startup_academies/
10	"مشروع مؤسسات الملكية الفكرية الذكية" رمز المشروع	إيجاد حلول الأتمتة حسب الاحتياجات لفائدة مكاتب الملكية الفكرية. وتتصدى أربعة عناصر للقضايا التالية: (1) تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ونظم	قيد التنفيذ منذ أبريل 2009. وسوف يُعرض	استخدام المكونات والحلول التجارية المكيفة لتحديث البنية التحتية للملكية الفكرية لدى المؤسسات الوطنية أو الإقليمية العاملة في مجال	مشروع المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية: أجري العمل التحضيري	

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
	DA_10_02	الاتصالات الإلكترونية المصممة خصيصاً للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية؛ (2) وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ونظم الاتصالات الإلكترونية المصممة خصيصاً للمنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية؛ (3) وحلول الأتمتة المصممة خصيصاً في مؤسسات الملكية الفكرية لثلاثة بلدان تنتمي إلى البلدان الأقل نمواً؛ (4) وحلقات عمل بشأن الأتمتة تسهيلاً لتقاسم التجارب الوطنية وتبادلها.	على اللجنة في دورتها القادمة تقرير تقييم للمشروع.	الملكية الفكرية.	لتطبيق نظام أتمتة الملكية الصناعية. وبالإضافة إلى ذلك، تم شراء المعدات للمكتب لدعم الخطة في المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ودولتين عضوين محددتين من أجل المشروع، هما السنغال وغابون. وقد تم إعداد النظام بما يلائم تدفق العمل في المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية من أجل المشروع الفرعي المعني بالأسماء التجارية. وتم نقل البيانات وتدريب المستخدمين على استخدام النظام. <u>مشروع المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية:</u> تم بنجاح تنصيب نظام إخطارات إلكتروني لتبادل البيانات بين مشروع المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية وخمسة من مكاتب الدول الأعضاء	

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
					<p>(بوتسوانا وغانا وكينيا وناميبيا وأوغندا)، ويجري استخدامه بكثافة. وطلبت النظام أيضا ثلاث دول أعضاء أخرى. ويسمح هذا النظام بالاستغناء عن استعمال الإخطارات الورقية بين المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية والدول الأعضاء.</p> <p>مشروعات البلدان الأقل نموا في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وكمبوديا وبوتان:</p> <p>أجريت عمليات تقدير الاحتياجات في المكاتب الثلاثة كلها من أجل التحديد الواضح لطبيعة ونطاق الدعم الذي سيقدم لمساعدة المكاتب على الوصول إلى أهداف المشروع المحددة. وتلت تلك العمليات مهمات تدريب على استخدام نظام أتمتة الملكية</p>	

النتائج	الإنجازات الرئيسية	النتيجة المتوقعة	وضع المشروع	وصف مقتضب للمشروع	اسم المشروع	التوصية
	الصناعية. وفي إطار المشروع، اشترت الويبو المعدات عن طريق الصندوق الاستئماني الياباني لدعم خطة التحديث.					

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
10	"بنية دعم الابتكار ونقل التكنولوجيا لائقة" المؤسسات الوطنية رمز المشروع DA_10_03	إنشاء أو تحديث/تحسين مجموعة من النماذج والمواد التي ترتبط بإدارة حقوق الملكية الفكرية من قبل المؤسسات الأكاديمية ودوائر البحث، بما في ذلك إنشاء وإدارة مكاتب نقل التكنولوجيا في مؤسسات البحوث العامة، واستكشاف آليات لنقل التكنولوجيا (لا سيما اتفاقات الترخيص) وتعزيز القدرة على صياغة البراءات.	قيد التنفيذ منذ أبريل 2009. وسوف يُعرض على اللجنة في دورتها القادمة تقرير تقييم للمشروع.	إنشاء بنية دعم للابتكار ونقل التكنولوجيا لائقة للمؤسسات الوطنية.	إطلاق نموذج أول لبوابة دعم الابتكار ونقل التكنولوجيا ITTS؛ تم اختبار أدوات التدريب في حلقات ندوات ولقاءات في الموقع الفعلي؛ يجري حالياً العمل على إعداد ستة أدلة/كتيبات إرشادية لنقل التكنولوجيا، هي: 1) كتاب ممارسة صياغة البراءات؛ (2) دليل عملي لتقييم الأصول غير الملموسة في معاهد الأبحاث؛ (3) مجموعة تدريب تقييم الملكية الفكرية للمعاهد الأكاديمية؛ (4) مجموعة التدريب على نماذج العقود المتصلة بالملكية الفكرية للجامعات ومنظمات الأبحاث عامة التمويل؛ (5) دليل ترخيص العلامات التجارية؛ (6) دليل الإدارة الاستراتيجية لشبكات الابتكار المفتوحة.	يمكن النفاذ إلى بوابة دعم الابتكار ونقل التكنولوجيا عبر الموقع التالي: http://www-cms.wipo.int/innovation/en/index.html
10	"تعزيز قدرة المؤسسات الحكومية وأصحاب المصلحة العاملة في ميدان الصناعات الإبداعية"	مساعدة المؤسسات الوطنية ومنظمات أصحاب المصلحة العاملة في ميدان الصناعات الإبداعية	قيد التنفيذ منذ أبريل 2009،	تعزيز قدرة المؤسسات الحكومية وأصحاب المصلحة المعنيين بالملكية الفكرية على الصعيد	استكمال الجزء الخاص بالتصميم في عملية إعادة	

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
	المعنيين بالملكية الفكرية على الصعيد الوطني لإدارة الصناعات الإبداعية والإشراف عليها وتعزيزها، وتحسين الأداء والربط الشبكي الجماعية لحق المؤلف والحقوق المجاورة.	رمز المشروع DA_10_04	على أن يُستكمل في نوفمبر 2012.	الوطني لإدارة الصناعات الإبداعية والإشراف عليها وتعزيزها، وتحسين الأداء والربط الشبكي بين منظمات الإدارة الجماعية لحق المؤلف.	هندسة البرنامج الحاسوبي WIPOCOS. تسهيلاً لتخطيط عملية إعداد البرنامج الحاسوبي ومتابعتها ودمجها، تم تقسيمها إلى 12 'حزمة عمل'. وقد بدأ العمل في أول حزمتي عمل.	
10	تعزيز قدرات المؤسسات والمستخدمين في مجال الملكية الفكرية على كل من الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي	رمز المشروع DA_10_05	يرمي هذا المشروع إلى (أ) تعزيز قدرة المؤسسات الوطنية في مجال الملكية الفكرية من خلال تطوير مقارنة متكاملة ومنهج موحد لرسم الاستراتيجيات الوطنية في مجال الملكية الفكرية التي تتماشى مع احتياجات التنمية وأولوياتها على الصعيد الوطني؛ (ب) وتعزيز مؤسسات الملكية الفكرية على الصعيد الإقليمي/دون الإقليمي عن طريق تقديم المساعدة على إنشاء آليات تعاون على الصعيد دون الإقليمي؛ (ج) وتعزيز قدرات مؤسسات دعم الملكية الفكرية والشركات الصغيرة والمتوسطة من خلال استحداث مجموعة من الأدوات وأنشطة التدريب.	قيد التنفيذ منذ أبريل 2009. وسوف يُعرض على اللجنة في دورتها القادمة تقرير تقييم للمشروع.	تعزيز قدرات المؤسسات والمستخدمين في مجال الملكية الفكرية على كل من الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي. وتعزيز كفاءات المؤسسات الوطنية، بما فيها مكاتب الملكية الفكرية، في تطبيق إجراءات التسجيل والفحص بفعالية في مجالي العلامات التجارية والبيانات الجغرافية.	يمكن النفاذ إلى المعلومات المتعلقة بالشركات الصغيرة والمتوسطة على العنوان التالي: http://www.wipo.int/sme/en/

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
					<p>والدوليين، لتكون موردا قيما يساعد البلدان المهتمة المحتملة الأخرى في عملية صياغة استراتيجية الملكية الفكرية.</p> <p>- <u>المؤسسات الإقليمية ودون الإقليمية:</u></p> <p>استمر العمل في 2011 نحو إنشاء إدارة إقليمية للبراءات لمنطقة الكاريبي.</p> <p>- <u>الملكية الفكرية والشركات الصغيرة والمتوسطة:</u></p> <p>ثمة دراسات وطنية تجرى حاليا أو استكملت بالفعل في ستة بلدان مختارة.</p>	

المشروعات حسب الموضوع

التأجيل	الإنجازات الرئيسية	النتيجة المتوقعة	وضع المشروع	وصف مقتضب للمشروع	اسم المشروع	التوصية
<p>نشرت الدراسة الاستكشافية عن حق المؤلف والحقوق المجاورة والمملك العام (CDIP/43/RE V./STUDY/I (NF.1) على الموقع التالي: http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_4/cdip_4_3_rev_study_inf_1.pdf ونشرت الدراسة الاستقصائية الثانية عن أنظمة التسجيل والإيداع</p>	<p>حق المؤلف بالإضافة إلى الدراسة الاستكشافية عن حق المؤلف والحقوق المجاورة والمملك العام، التي تناقشها اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية منذ دورتها السادسة، نُشرت على موقع الويبو الإلكتروني الدراسة الاستقصائية الثانية عن أنظمة التسجيل والإيداع الطوعي والدراسة الاستقصائية عن أنظمة توثيق حق المؤلف والممارسات المرتبطة به في القطاع الخاص. وعُقد مؤتمر معني بتوثيق حق المؤلف والبنية التحتية في جنيف في أكتوبر 2011. العلامات التجارية</p>	<p>تحليل تداعيات وجود ملك عام ثري ويسهل النفاذ إليه، واستكشاف مختلف الأدوات المتاحة لتحديد ما آل إلى الملك العام والتمكين من النفاذ إليه، واقتراح أدوات أو مبادئ توجيهية في هذا الصدد أو العمل على تطويرها حيثما كان ذلك مناسباً لتعزيز النفاذ إلى الملك العام والحفاظ على المعرفة التي آلت إليه بالفعل.</p>	<p>استكمل. وثمة تقرير تقييم للمشروع معروض على اللجنة في دورتها الحالية. CDIP/9/-) (7-</p>	<p>إقراراً بأهمية الملك العام، يشمل المشروع مجموعة من الدراسات الاستقصائية والتحليلية استخلاصاً للممارسات الجيدة وبحثاً عن الأدوات المتاحة حالياً لتحديد ما قد آل إلى الملك العام والحفاظ عليه بما يمنع الخاصة من تملكه. ومن شأن الدراسات الاستقصائية والتحليلية أن تيسر التخطيط للتدابير اللاحقة من إعداد محتمل لمبادئ توجيهية أو استنباط محتمل لأدوات تسهل تحديد مضمون الملك العام والنفاذ إليه أو الاثنين معاً. ويضم هذا المشروع ثلاثة عناصر تنص على هذه القضية من منظور حق المؤلف والعلامات التجارية والبراءات.</p>	<p>"الملكية الفكرية والملك العام" رمز المشروع DA_16_20_01</p>	<p>16 و20</p>

التأثير	الإنجازات الرئيسية	النتيجة المتوقعة	وضع المشروع	وصف مقتضب للمشروع	اسم المشروع	التوصية
<p>الطوعي على الموقع التالي: http://www.wipo.int/copyright/en/registration/registration_and_deposit_system_03_10.html ونشرت الدراسات المعنيتان بالبراءات والملك العام) CDIP/8/INF/2 و CDIP/8/INF/3 على الموقعين التاليين: http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/c</p>	<p>سوف تناقش اللجنة في دورتها الحالية دراسة عن التملك غير المشروع للإشارات (انظر الوثيقة CDIP/9/INF/5). البراءات ناقشت اللجنة في دورتها الثامنة دراسة عن البراءات والملك العام وأيضا دراسة جدوى عن إنشاء قواعد بيانات وطنية للبراءات وربطها بركن البراءات الإلكتروني PATENTSCOPE.</p>					

التأجيل	الإنجازات الرئيسية	النتيجة المتوقعة	وضع المشروع	وصف مقتضب للمشروع	اسم المشروع	التوصية
dip_8_inf_2.pdf و http://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc_id=182822						
<p>الدراسات الثلاث المعنية بالملكية الفكرية والمنافسة المتاحة على المواقع التالية:</p> <p>http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/cdip_8_inf_4.pdf</p> <p>و</p> <p>http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/cdip_8_inf_4.pdf</p>	<p>استكملت الدراسات الثلاث التالية ونوقشت في الدورة الثامنة للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية:</p> <p>(1) التفاعل بين الإدارات المعنية بالملكية الفكرية والإدارات المعنية بقانون المنافسة</p> <p>(2) العلاقة بين استنفاد حقوق الملكية الفكرية وقانون المنافسة</p> <p>(3) تحليل الإصدارات الاقتصادية/القانونية بشأن آثار حقوق الملكية الفكرية كحاجز للعبور</p>	<p>تمكين رسمي السياسات ولا سيما في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً من تحقيق فهم أفضل لأوجه التفاعل بين حقوق الملكية الفكرية وسياسات المنافسة.</p> <p>والنهوض بالممارسات المشجعة للترخيص في مجال الملكية الفكرية.</p> <p>وإتاحة فرصة لتبادل التجارب والمعلومات على المستويين الوطني والإقليمي بشأن الصلات القائمة بين حقوق الملكية الفكرية وسياسات المنافسة.</p>	<p>استكمل.</p> <p>وثمة تقرير تقييم للمشروع معروض على اللجنة في دورتها الحالية.</p> <p>(CDIP/9/8)</p>	<p>سعيًا إلى التشجيع على تحقيق فهم أفضل لأوجه التفاعل بين الملكية الفكرية وسياسة المنافسة ولا سيما في البلدان النامية والبلدان المنتقلة إلى نظام الاقتصاد الحر، تضطلع الويبو بإجراء مجموعة من الأنشطة تستجمع الممارسات الحديثة والتطورات القانونية وأحكام المحاكم والحلول القانونية المتاحة في بلدان وأقاليم مختارة. وتتطوي هذه الأنشطة على إجراء بحوث ودراسات استقصائية (بما فيها إجراء دراسة استقصائية وتحليل حول الانتفاع بالتراخيص الإلزامية قمعاً للممارسات المنافية للمنافسة)، علاوة على عقد ندوات دون إقليمية وحلقات دراسية بجنيف بوصفها محافل لتبادل الخبرات في هذا المجال. وتضم برامج الويبو للتدريب في مجال الترخيص قسماً عن جوانب الترخيص المشجعة على المنافسة والممارسات المنافية للمنافسة وسينظم اجتماع عالمي بشأن الأنماط المستجدة في الترخيص لحق المؤلف.</p>	<p>رمز المشروع DA_7_23_32_01</p>	<p>7 و 23 و 32</p>

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
					(CDIP/8/INF/6). وسوف تناقش اللجنة في دورتها الحالية دراسة عن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية المناهضة للمنافسة المشروعة: الدعاوى الصورية (الوثيقة (CDIP/9/--	/en/cdip_8/cdip_8_inf_5.pdf و http://www.ipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/cdip_8_inf_6_corr.pdf
19 و24 و27	"الملكية الفكرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والهوية الرقمية والنفوذ إلى المعرفة" رمز المشروع DA_19_24_27_01	يرمي العنصر الأول من المشروع في مجال حق المؤلف إلى تزويد الدول الأعضاء بمصدر من المعلومات المفيدة والمتوازنة حول الفرص التي تتيحها النماذج الجديدة المعتمدة لتوزيع المعلومات والمواد الإبداعية مع التركيز على مجالات التعليم والبحث وتطوير البرمجيات وخدمات المعلومات الإلكترونية (مثل الجرائد الإلكترونية وخدمات القطاع العام الإعلامية). ويركز العنصر الثاني من المشروع على رقمنة وثائق الملكية الصناعية الوطنية لإنشاء قاعدة بيانات تعزز نفاذ الجمهور إلى المحتوى الرقمي وتطوير مهارات لإنشاء قاعدة بيانات وطنية في مجال الملكية الفكرية بما ييسر النفاذ على المستخدم.	استكمل. وسوف يُعرض تقرير تقييم للمشروع على اللجنة في دورتها القادمة.	جمع المعلومات واستكشاف إمكانيات نظام حق المؤلف ومواطن المرونة فيه والنماذج المختلفة لإدارة حق المؤلف لتعزيز النفاذ إلى المعارف، مع التركيز خصوصا على ما يلي: التعليم والبحث؛ وممارسات تطوير البرمجيات، بما في ذلك البرمجيات المجانية والمفتوحة المصدر؛ وخدمات المعلومات الإلكترونية (مثل الجرائد الإلكترونية وخدمات القطاع العام الإعلامية). والإسهام في تضيق الهوة المعرفية بين البلدان الصناعية والبلدان النامية (ولا سيما البلدان الأقل نمواً) من خلال رقمنة بيانات الملكية الفكرية، بما فيها بيانات الملكية الفكرية الوطنية.	حق المؤلف عُرِضَت النتائج الأولية لدراسة "الانتفاع بحق المؤلف للنهوض بالنفاذ إلى المعلومات والمواد الإبداعية" (WIPO/CR/WK/GE 11/2, 3 and 4 في حلقة العمل التي عقدت في 16 نوفمبر 2011 على هامش الدورة السابعة للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية. رقمنة وثائق الملكية الصناعية	دراسة حق المؤلف متاحة على الموقع التالي: http://www.ipo.int/meetings/en/2011/wipo_cr_wk_ge_11/index.html

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
					الوطنية قدمت المساعدة إلى تسعة مكاتب في سنة 2011. وتتراوح المساعدة التي تقدمها الويبو بين مجرد تقديم البرمجيات والمساعدة التقنية، والتعاقد مع موردين خارجيين لرقمنة مجموعات كبيرة جدا من سجلات الملكية الفكرية.	
19 و30 و31	"استحداث أدوات لتنفيذ إلى المعلومات المتعلقة بالبراءات" رمز المشروع DA_19_30_31_01	يرمي هذا المشروع المقترح إلى تزويد البلدان النامية، بما فيها البلدان الأقل نمواً، بناء على طلبها، بخدمات تساعد على تسهيل الانتفاع بالمعلومات المتعلقة بالبراءات فيما يتعلق بتكنولوجيا محددة بغية تيسير أنشطتها الأصلية في الابتكار والبحث والتطوير بالتعاون مع منظمات حكومية دولية أخرى. وصياغة تقارير عن واقع البراءات في مجالات متخصصة انطلاقاً من وفرة مصادر المعلومات المتعلقة بالبراءات بغية إجراء تحليل لتكنولوجيا بعينها وما يتصل بها من حقوق الملكية الفكرية في مجالات تكنولوجية مختارة؛ وسيقدم دليل إلكتروني على قرص فيديو مدمج أو على الإنترنت للتدريب على الانتفاع بالمعلومات المتعلقة بالبراءات واستغلالها، وستنظم مؤتمرات كذلك، بما فيها حلقات عمل ودورات تدريبية، لفائدة المنتفعين ولا سيما موظفي مراكز دعم التكنولوجيا	استكمل. وسوف يُعرض تقرير تقييم للمشروع على اللجنة في دورتها القادمة.	تعميق فهم المعنيين بالابتكار والشركات ورأسي السياسات العامة في البلدان النامية للتوجهات الرئيسية في تكنولوجيا بعينها وآثارها في الأعمال والمجتمع بغية تمكينهم من تحديد مجالات التكنولوجيا المحددة واستغلالها. وصقل مهارات البحث في المعلومات المتعلقة بالبراءات واستغلالها وإعداد تقارير عن واقع البراءات في مجالات متخصصة من خلال التعليم الفعال والمناسب للمسائل التالية: كيف يجرى البحث في البراءات؟ ولماذا؟ وأين؟ وتيسير المناقشات وتبادل الخبرات ووجهات النظر وأفضل الممارسات في مجال المعلومات المتعلقة بالبراءات من خلال دعوة المنتفعين إلى الاجتماع في مواعيد منتظمة.	استُكملت 10 تقارير عن واقع البراءات تتعلق بالقاحات وعقاري Atazanavir وRitonavir والطهي بالطاقة الشمسية والتبريد بالطاقة الشمسية وإزالة الملوحة وتنقية المياه والأمراض المهملة وتحمل الملوحة. دليل التعليم الإلكتروني سوف يتم نشر التعليم الإلكتروني عبر موقع الويبو الإلكتروني وربما عبر مواقع منظمات أخرى محتمة،	

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
		والابتكار.			وكذلك على أقراص مدجة CD/DVD، خاصة لمراكز دعم التكنولوجيا والابتكار TISCs.	
33 و38 و41	مشروع حول "تعزيز إطار الويبو للإدارة القائمة على النتائج بغية دعم عملية الرصد والتقييم للأنشطة الإنمائية"	رمز المشروع DA_33_38_41_01	قيد التنفيذ منذ يناير 2010، على أن يُستكمل في يوليو 2012.	تكييف إطار الويبو الراهن للإدارة القائمة على النتائج وتعزيزه لضمان تحلي جميع البرامج بتركيز شديد على أثر أنشطة المنظمة في التنمية، بما في ذلك المساعدة التقنية، وتوفير المزيد من أدوات الإدارة لدعم الاحتياجات المعينة فيما يتعلق بالتوصيات البالغ عددها 45 توصية، ولدعم احتياجات الإبلاغ في اللجنة. والإسهام في رصد الثقافة في المنظمة وتقييمها، وخاصة فيما يتعلق بأثر جميع البرامج الوجيهة في التنمية، وجمع المعلومات عن الأداء بشكل منهجي واستخدامها لضمان تحقيق القابلية للمساءلة ودعم المنظمة وأصحاب المصالح في اتخاذ القرارات المستنيرة. وزيادة الكفاءة في إجراء تقييمات مستقلة وموضوعية لأثر أنشطة الويبو في التنمية والقدرة على ذلك.	تم تسليم أول ميزانية قائمة على النتائج، بما فيها تقدير لحصة التنمية حسب النتيجة؛ إطار التدابير المعززة (المؤشرات، خطوط الأساس، الأهداف)؛ استكمل الاستعراض الخارجي الذي أجرته اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية للمساعدة الفنية التي تقدمها الويبو؛ تم تعميم التنمية في كل الأهداف الاستراتيجية الموضوعية؛ قدرات معززة للمديرين من أجل التخطيط القائم على النتائج، بما في ذلك الأنشطة الموجهة نحو التنمية.	وثيقة البرنامج والميزانية للفترة 2013/2012 http://www.wipo.int/about-wipo/en/budget/ استعراض خارجي لمساعدة الويبو التقنية في مجال التعاون من أجل التنمية http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/cdip_8_inf_1-annex1.pdf
35	"مشروع حول الملكية"	يتألف المشروع من مجموعة من الدراسات عن	قيد التنفيذ منذ	تحسين فهم الآثار الاجتماعية والاقتصادية	ثمة دراسات جارية في	

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
37 و	الفكرية والتنمية الاجتماعية والاقتصادية رمز المشروع DA_35_37_01	العلاقة بين حماية الملكية الفكرية ومختلف جوانب الأداء في البلدان النامية. والهدف المنشود هو تضييق الهوة المعرفية التي يعاني منها واضعو السياسات في تلك البلدان عند تصميم نظام للملكية الفكرية ينهض بالتنمية وعند إعمال هذا النظام. ومن المقترح أن تركز الدراسات على ثلاثة موضوعات عامة وهي الابتكار المحلي وتعميم المعرفة على الصعيدين الدولي والوطني والجوانب المؤسسية لنظام الملكية الفكرية وعواقبه الاقتصادية. وسيتولى إعداد الدراسات فريق من الباحثين ويشارك فيها مكتب خبير الويبو الاقتصادي وخبراء دوليون وباحثون محليون.	يوليو 2010، على أن يُستكمل في ديسمبر 2013.	المرتبة على حماية الملكية الفكرية في البلدان النامية. وتكوين كفاءات تحليلية في البلدان النامية التي تقل فيها الدراسات الاقتصادية المنجزة في مجال الملكية الفكرية حتى اليوم.	البرازيل وشيلي وأوروغواي عن العلاقة بين حماية الملكية الفكرية وجوانب متنوعة من الأداء الاقتصادي. أحرز تقدم كبير في إنشاء البنية التحتية للبيانات، التي سيدور البحث على أساسها عن آراء علمية جديدة.	
19 و 30 و 31 و	"تكوين الكفاءات في استعمال المعلومات التقنية والعلمية الملائمة لمجالات تكنولوجية محددة حلا لتحديات إتمائية محددة" رمز المشروع DA_19_30_31_02	يرمي هذا المشروع إلى الإسهام في تكوين الكفاءات الوطنية في استعمال المعلومات التقنية والعلمية الملائمة بوصفها التكنولوجيا الملائمة لرفع تحديات إتمائية محددة تواجهها البلدان الأقل نمواً، وهو يستكشف إمكانيات الاستفادة من تكنولوجيا ملائمة لأول مرة من الناحية العملية، بالعمل مع الجهات المعنية الحكومية وغير الحكومية في تلك البلدان.	قيد التنفيذ منذ يوليو 2010، على أن يُستكمل في ديسمبر 2012.	تعميق فهم المعنيين بالابتكار والشركات وراسمي السياسات العامة في البلدان النامية للتوجهات الرئيسية في تكنولوجيا بعينها وآثارها في الأعمال والمجتمع بغية تمكينهم من تحديد مجالات التكنولوجيا المعينة واستغلالها. وصقل مهارات البحث في المعلومات المتعلقة بالبراءات واستغلالها وإعداد تقارير عن واقع البراءات في مجالات متخصصة من خلال التعليم الفعال والمناسب للمسائل التالية: كيف يجري البحث في البراءات؟ ولماذا؟ وأين؟ وتيسير المناقشات وتبادل الخبرات ووجهات النظر وأفضل الممارسات في مجال المعلومات المتعلقة بالبراءات من خلال دعوة المنتفعين إلى الاجتماع في مواعيد منتظمة.	استهلت عملية تنفيذ المشروع في بنغلاديش ونيبال وزامبيا. استكملت عناصر أساسية عديدة من المشروع، بما فيها اختبار الخبراء الدوليين بمشاركة موظفي فرادى البلدان المستفيدة، واجتماعات أفرقة الخبراء الوطنيين، وتحديد تحديات التنمية التي سيجري البحث عن حلول تقنية وعلمية ملائمة لها عبر وضع تصور لنظام الملكية الفكرية العالمي؛ وتحديد أساليب	

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
					البحث عن المعلومات.	
4 و 10	"الملكية الفكرية وتوسيم المنتجات لتطوير الأعمال في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً" رمز المشروع DA_4_10_01	يرمي هذا المشروع إلى دعم المجتمعات المحلية في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً في صياغة استراتيجيات تكفل انتفاعاً سليماً بالملكية الفكرية عند توسيم المنتجات ثم تنفيذ تلك الاستراتيجيات، مع التركيز خصوصاً على البيانات الجغرافية والعلامات التجارية.	قيد التنفيذ منذ يوليو 2010، على أن يُستكمل في يونيو 2013.	المساهمة في تطوير الأعمال لدى المجتمعات المحلية بإقامة ائتلافات استراتيجية بين جمعيات المنتجين والمزارعين والشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات العامة لتوسيم المنتج من خلال الانتفاع الاستراتيجي بحقوق الملكية الفكرية. والتوعية بوقع توسيم المنتجات على تطوير الأعمال لدى المجتمعات المحلية والشركات الصغيرة والمتوسطة المحلية، في مضار أولويات التنمية المستدامة. وزيادة التشديد، في برامج المساعدة التقنية وأنشطتها، على احتياجات الشركات الصغيرة والمتوسطة التي تتناول البحث العلمي والصناعات الثقافية.	في ثلاثة بلدان رائدة مختارة، هي بنما وتايلند وأوغندا، تم اختيار ما مجموعه تسعة منتجات، استناداً إلى خصائصها الفريدة وإمكانات توسيمها الهائلة. تم تعيين خبراء استشاريين لمساعدة اللجان في تصميم استراتيجيات الملكية الفكرية والتوسيم على أساس تقدير دقيق للوضع الحالي وإمكانات كل منتج. تم إعداد استراتيجيات الملكية الفكرية والتوسيم لسبعة من تسعة منتجات مختارة، وذلك بعد وضع أسس معيارية لكل منتج؛ وتشمل الاستراتيجيات، المزمع استكمالها والتصديق عليها في 2012، آليات ملائمة للرصد ومراقبة الجودة، ومؤشرات لقياس الأثر؛	

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
19 و25 و26 و28	"الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا: التحديات المشتركة وبناء الحلول" رمز المشروع DA_19_25_26_28_01	يشمل هذا المشروع مجموعة من الأنشطة التي ستستكشف ما يمكن اتخاذه من مبادرات وسياسات تتعلق بالملكية الفكرية للنهوض بنقل التكنولوجيا، وخاصة لفائدة البلدان النامية. وسيُنسحب على خمس مراحل متدرجة نحو اعتماد قائمة اقتراحات وتوصيات وتدابير محتملة للنهوض بنقل التكنولوجيا. ويشمل المشروع الأنشطة التالية: "1" تنظيم خمسة اجتماعات تشاورية إقليمية حول نقل التكنولوجيا، تحدد البلدان معايير تكوينها واختصاصاتها؛ "2" وإعداد بعض الدراسات التحليلية بما في ذلك من دراسات اقتصادية ودراسات إفرادية بشأن نقل التكنولوجيا على الصعيد الدولي إسهاما في عمل منتدى الخبراء رفيع المستوى؛ "3" وتنظيم منتدى دولي رفيع المستوى للخبراء حول "نقل التكنولوجيا والملكية الفكرية: التحديات المشتركة وبناء الحلول" لتحليل الاحتياجات في مجال نقل التكنولوجيا وتقديم اقتراحات بشأن قائمة الاقتراحات والتوصيات والتدابير المحتملة المذكورة أعلاه للنهوض بنقل التكنولوجيا. وتقرر الدول الأعضاء معايير تكوين هذا المنتدى الرفيع المستوى واختصاصاته؛ "4" وإنشاء منتدى إلكتروني حول "نقل التكنولوجيا والملكية الفكرية: التحديات المشتركة وبناء الحلول"؛ "5" وتضمين برامج الويبو أية توصيات معتمدة نتيجة للأنشطة المذكورة أعلاه، بعد أن تنظر فيها اللجنة وتقدم أية توصية محتملة إلى الجمعية العامة.	قيد التنفيذ منذ يناير 2011. وستستعرض اللجنة في دورتها الحالية الجدول الزمني للتنفيذ.	تعميق فهم المعنيين بالابتكار والشركات وراسمي السياسات العامة في البلدان النامية للتوجهات الرئيسية في تكنولوجيا بعينها وآثارها في الأعمال والمجتمع بغية تمكينهم من تحديد مجالات التكنولوجيا المحددة واستغلالها. وتعزيز الأنشطة والعكوف على استكشاف سياسات ومبادرات نقل التكنولوجيا المتعلقة بالملكية الفكرية والانتفاع بمواطن المرونة في صكوك الملكية الفكرية الدولية للنهوض بنقل التكنولوجيا وتعميمها. وزيادة المبادرات، ولا سيما التي تتخذها البلدان المتقدمة، للتشجيع على التعاون بين المؤسسات العلمية ومؤسسات البحث في البلدان المتقدمة والبلدان النامية. واستكشاف وتحديد السياسات والتدابير المتعلقة بالملكية الفكرية التي يمكن أن تتخذها الدول الأعضاء لدعم نقل التكنولوجيا وتعميمها.	استكمل مشروع أول لورقة المشروع وعُرض أثناء الدورة الثامنة للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية، في نوفمبر 2011. اشتملت ورقة المشروع (CDIP/8/7) على اختصاصات الخبراء المكلفين بإجراء دراسات عديدة كما جاء في المشروعات المواضيعية، من أجل معالجة اتفاقات الخدمة الخاصة وبدء الدراسات بأسرع وقت ممكن؛ ومعايير العضوية في الاجتماعات التشاورية الإقليمية؛ وبرنامج نموذجي مؤقت لهذه الاجتماعات. وثمة ورقة مشروع معدلة تحتوي على ميزانية معاد توزيعها وجدول زمني محدث معروضة على اللجنة في دورتها الحالية كما طلبت الدول الأعضاء. (CDIP/9/--).	يمكن النفاذ إلى ورقة المشروع الخاصة بمشروع "الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا: التحديات المشتركة وبناء الحلول" على الموقع التالي: http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/cdip_8_7.pdf

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
36	"المشروعات التعاونية المفتوحة والنماذج القائمة على الملكية الفكرية" رمز المشروع DA_36_1	يبادر هذا المشروع بمجموعة من الأنشطة مستكشفا إياها من أجل تبادل التجربة في أطر الابتكار المفتوح (بما فيها الأطر المتمحورة حول المستخدم والتي يشارك فيها المستخدم في الابتكار من خلال اتفاقات تعاونية مفتوحة) في البلدان المتقدمة والبلدان النامية، فضلا عن نماذج الملكية الفكرية.	قيد التنفيذ منذ يناير 2011، على أن يُستكمل في يونيو 2013.	تبادل التجارب حول المشروعات التعاونية مثل مشروع المجين البشري وكذا نماذج الملكية الفكرية.	قام المؤلف بإعداد دراسة فرزوية تحليلية (CDIP/8/INF/7) وعرضها على هامش الدورة الثامنة للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في نوفمبر 2011. وسوف تصدر نسخة مراجعة من الدراسة تشمل تعليقات من الدول الأعضاء.	يمكن النفاذ إلى الدراسة الفرزية التحليلية للمشروع المعني بالمشروعات التعاونية المفتوحة والنماذج القائمة على الملكية الفكرية على الموقع التالي: http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/cdip_8_inf_7.pdf
39 و40	"الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة" DA_39_40_01	تمثل إمكانية انتقال الأفراد ذوي المهارات العالية من البلدان النامية إلى البلدان المتقدمة - أو ما يعرف بهجرة الأدمغة - تحديا خطيرا للتنمية. ويصح هذا بصفة خاصة بالنسبة لبعض الاقتصادات الأفريقية، التي توجد فيها أعلى معدلات لهجرة ذوي المهارات في العالم. ويرمي المشروع الحالي إلى فهم هذه الظاهرة فهما أفضل عن طريق بناء قاعدة بيانات شاملة عن شتات العاملين أصحاب المعارف حول العالم باستخدام المعلومات المتاحة عن المخترعين في وثائق البراءات. كما يستكشف المشروع أيضا الصلة بين حماية الملكية الفكرية وهجرة العمال أصحاب المعارف.	قيد التنفيذ منذ يناير 2012.	المساهمة في زيادة وعي صانعي السياسات بالصلات التي تربط بين الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة وتحسين فهمهم لها. وضع جدول أعمال بحثي مستنير حول الملكية الفكرية والهجرة والتدفقات المعرفية المصاحبة، لتوفير الأساس للدراسات التي ستجرى حول هذا الموضوع في المستقبل.	غير متاح	غير متاح

التوصية	اسم المشروع	وصف مقتضب للمشروع	وضع المشروع	النتيجة المتوقعة	الإنجازات الرئيسية	النتائج
34	"الملكية الفكرية والاقتصاد غير الرسمي" DA_34_01	تشير الدلائل المتفرقة إلى وجود الابتكار في الاقتصاد غير الرسمي. ولكن لا يتوفر الكثير من المعلومات حول كيفية تولد الأصول غير الملموسة في الاقتصاد غير الرسمي وكيفية الحصول عليها واستخدامها في التبادلات للاستفادة منها. ويعمل المشروع على توفير فهم أفضل للابتكار في القطاعات ذات الصلة والرابط بين الملكية الفكرية والاقتصاد غير الرسمي.	قيد التنفيذ منذ يناير 2012.	المساهمة في زيادة وعي صانعي السياسات بالصلات التي تربط بين الملكية الفكرية والاقتصاد غير الرسمي وتحسين فهمهم لها.	غير متاح	غير متاح
16 و 20	"البراءات والملك العام" DA_16_20_02	يفحص هذا المشروع ويستكشف (1) أهمية دور الملك العام الغني والميسر، (2) وقع ممارسات بعض الشركات في مجال البراءات على الملك العام.	قيد التنفيذ منذ يناير 2012.	تحسين فهم أثر ممارسات بعض الشركات في مجال البراءات على الملك العام وأهمية دور الملك العام الغني والميسر.	غير متاح	غير متاح
1 و 10 و 11 و 13 و 19 و 25 و 32	"مشروع تعزيز التعاون حول الملكية الفكرية والتنمية فيما بين بلدان الجنوب من بلدان نامية وبلدان أقل نموا" DA_1_10_11_13_19_25_32_01	يرمي هذا المشروع إلى إعداد وسائل لتوجيه جهود مختلف الأطراف الفاعلة نحو تعزيز التعاون بين بلدان الجنوب في مجال الملكية الفكرية.	قيد التنفيذ منذ يناير 2012.	زيادة قدرة البلدان النامية والبلدان الأقل نموا على التشارك في معارفها وخبراتها في مجال الملكية الفكرية والتنمية.	غير متاح	غير متاح

[نهاية الملحق الرابع والوثيقة]